EL LITORAL

Año XXII — No. 6276 — Servicio informativo de — UNITED PRESS — Edición de 28 páginas — SANTA FE, domingo 9 de junio de 1940 — Redac. y Adm.: San Martín 2653|55

La Nación francesa entró en la hora suprema de su destino, que descansa en manos de 750.000 "poilus"

El ataque alemán a Rethel amplió considerablemente el frente de combate

La táctica de M. Weygand es similar a la que emplean las tropas del Tercer Reich

"EL CUARTO DE HORA FINAL"

PARIS, 9. — Las informaciones del frente, recibidas en las primeras horas de la tarde, indicaban que los franceses mantenían sus principales posiciones sin ceder, a pesar de la creciente violencia de los ataques alemanes sin que ninguno de los puntos básicos de apoyo haya sido debilitado por la terrible presión enemiga.

Un portavoz oficial anunció que la artillería alemana estaba cañoneando con una intensidad nunca vista, las posiciones francesas entre Chateau Porcien y Le Chesne, en Argonne, desde las 5 de esta mañana.

Los alemanes reanudaron sus ataques sobre los mismos tres puntos principales, donde martillaban ayer. No obstante su cansancio, las tropas nazis, ola tras ola, se lanzaban al asalto con furia verdaderamente demoníaca para cumplir la orden de Hitler de irrumpir a través de las defensas francesas. Tan pronto caía un destacamento atacante, era reemplazado por otro.

El generalísimo Weygand emplea una táctica basada en la misma determinación que muestra el enemigo. Con sus fuerzas concentradas en las principales posiciones y aprovechando las ventajas de cada árbol, cada granja semidestruída o las aldeas devastadas, mantiene los puntos de apoyo sin dejar pasar al atacante.

La situación general parecía ser la siguiente: los franceses retienen los principales puntos de apoyo, aunque algunas tropas avanzadas, en peligro por los ataques enemigos, se replegaron a posiciones mejores. Se mantiene la estrecha cooperación entre la infantería aliada, la artillería y la aviación. Las líneas aliadas en conjunto siguen como estaban en todo el largo del frente.

Los alemanes emplean de 90 a 100 divisiones

PARIS, 9. — De fuente oficial se anunció que los alemanes están empleando de 90 a 100 divisiones en un decisivo ataque a lo largo de todo el frente que abarca, en su línea natural 350 kilómetros y, en línea recta, 300. Entre el mar y el río Oise, los alemanes tienen en lucha de 40 a 50 divisiones.

Fué ampliado el frente

PARIS, 9. — Oficialmente se anuncia que el ataque alemán se reanudó en la madrugada, ampliándose el frente hasta Argonne. El frente de operaciones abarca una zona de 230 kilómetros de largo, e intervienen por ambas partes unos dos millones de hombres.

Los alemanes atacaron por primera vez en la región de Rethel, en el alto Argonne.

Poderosos ataques alemanes

PARIS, 9. — El comunicado No. 539, del alto comando, dice que la batalla continúa con la misma violencia, en las posiciones atacadas desde hace varios días y que hoy se extendió hacia el este, hasta Argonne.

En la madrugada del domingo el enemigo reanudó sus ataques extremadamente poderosos en un frente que se extiende desde Chateau Porcien, hasta Le Chesne.

Una alocución de Cooper

LONDRES, 9. — El ministro de Información señor Cooper pronunció una alocución radiotelefónica dirigida al pueblo checo, en estos términos: "El pueblo espera la hora de ver que Alemania comience a tambalearse, acusando los efectos de la guerra. Cuando juzgue oportuno el momento se alzará como lo hizo en la guerra pasada para estrangular a sus amos contemporáneos y erguirse una vez más como país libre en el centro de Europa.

100 divisiones alemanas empeñadas en el combate

PARIS, 9 — En las primeras horas de la tarde un funcionario del ministerio de guerra declaró que los alemanes han precipitado 10 divisiones más y gran cantidad de tanques a la batalla del Aisne. Declaró que los tres puntos principales de la batalla más violenta son los siguientes:

1 Un lugar situado más abajo de Amiens, en dirección Norte y Sur. Allí tiene su centro la lucha más sangrienta. Ayer en esas inmediaciones se retiraron hacia el Sur a causa de la enorme presión germana.

2 El Aisne al Este y Oeste de Soissons, donde ayer tanques alemanes cruzaron el río, precedidos por tanques que se abrieron paso; la infantería avanzó 15 kilómetros al Sur del Aisne y llegó a la meseta de Tardenois, donde hoy se libró otra gran batalla.

3 El tercer ataque tuvo lugar en Peronne, hacia el Este de Montdidier y Noyon. En todos estos puntos y con creciente violencia, los alemanes sumaron todos sus esfuerzos que totalizan 100 divisiones y millares de tanques y piezas de artillería pesada, realizando un esfuerzo supremo para romper la línea francesa.

Ese centenar de divisiones suma aproximadamente 1.500.000 hombres.

El funcionario terminó diciendo que la pérdida de un poco de terreno no tendrá importancia, si en el curso de la ofensiva los franceses dislocan el ataque y causan fuertes pérdidas al enemigo.

Lo que necesita Gran Bretaña

PITTSBURGO, 9 — El embajador inglés, Lord Lothian, declaró en una entrevista: "Necesitamos barcos, sobre todo destróyers, tanto como necesitamos aviones. También precisamos cañones, baterías antiaéreas y ametralladoras. Hemos perdido casi todo nuestro equipo en Flandes y los alemanes se han apoderado de muchas de las fábricas francesas en el norte alrededor de Lila. Es por eso que todo lo que pueda darnos Estados Unidos puede influir para que ganemos la guerra".

El almirantazgo no comenta

LONDRES, 9 — El almirantazgo declina hacer comentarios sobre las afirmaciones del comunicado de guerra alemán sobre el hundimiento de barcos de guerra.

CATEGORICO DESMENTIDO

PARIS, 9 — El gobierno desvirtuó categóricamente las informaciones que, presuntamente, distribuyó la agencia alemana Transocean en Sud América pronosticando una paz por separado "que el señor Laval está preparando en Italia".

Esta declaración al respecto, dice: "Actualmente Laval está en Francia. Todos estos rumores forman parte de la campaña que procura hacer cundir la alarma, pero son infundados".

Los franceses contienen la gran ofensiva

Las líneas no han sido rotas en ningún punto

PERDIDAS ALEMANAS

PARIS, 9. — Se informa que al mediar la tarde los franceses, alentados por la orden del día de Weygand, contienen los ataques enemigos en los bolsones, sin permitir que sus líneas se rompan en ningún punto. Por lo general los franceses contienen al invasor mediante contraataques localizados.

Los alemanes han presionado en diversos puntos del frente, sin lograr deshacer la línea adversaria y solamente forman bolsones dentro de la línea defensiva.

Se dice que las pérdidas de los alemanes son "tremendas". Divisiones enteras de soldados alemanes atacan desesperadamente frente a una fuertísima resistencia.

En fuente oficial se expresó esta noche que la situación es grave, pero no desesperada.

Las pérdidas de los alemanes

PARIS, 9. — Con carácter extraoficial se dice que las pérdidas de los alemanes en los últimos cinco días suman alrededor de 400 mil hombres, que se suman al medio millón de bajas causadas al enemigo en la batalla de Flandes.

La publicación oficial "Cronique" informa que los aliados han destruído mil tanques alemanes en los últimos cuatro días. Se ha logrado cortar el abastecimiento de los tanques enemigos que operaban internados profundamente en las líneas francesas.

Descendieron dos paracaidistas

PARIS, 9. — Dos paracaidistas descendieron en las afueras de París a las 19. No se sabe de inmediato si son paracaidistas alemanes regulares o aviadores franceses que abandonaron sus aparatos.

Alarma en París

PARIS, 9. — A las 8 funcionaron las defensas antiaéreas, sin haberse dado la señal de alarma.

Dispararon las baterías antiaéreas de París

PARIS, 9 — A las 19.30, las baterías antiaéreas dispararon intensamente.

Acción de las baterías antiaéreas de París

PARIS, 9. — Las baterías antiaéreas [illegible] un tiroteo a las 19.30. No hubo alarmas.

MANIFESTACION DE PROTESTA EN MALTA

VALETTA (Malta), 9 — Una importante muchedumbre realizó una manifestación de protesta contra las demostraciones antibritánicas que se efectuaron recientemente en toda Italia pidiendo la separación de Malta del Imperio Británico.

Los manifestantes entonaron el "God Save The King" y el "Rule Britania". La protesta culminó con la destrucción del busto de Fortunato Mizzi fundador del partido nacionalista maltés.

Trágicos contornos asume la batalla de Francia

PARIS, 9. — La guerra europea, más propiamente "la batalla de Francia" comenzada hace cinco días, asumió esta mañana trágicos contornos con acontecimientos de celeridad impresionante y la nación francesa entró en la hora suprema de su destino, que parece descansar en manos de los 750.000 "poilus" aproximadamente, empeñados en la gigantesca tarea de contener al enemigo.

Después de cuatro días de sangrienta lucha, la batalla llegó hoy a su tremenda culminación, en forma tal, que en fuentes oficiales se informó que de los resultados de los combates actuales dependerá la suerte de uno de los beligerantes. Si los alemanes consiguen atravesar la sólida pero maltratada línea Weygand, Francia habrá perdido su principal barrera defensiva, aparte de la Maginot. Si los franceses, en cambio, contienen a los alemanes, habrán pasado la más grave de las crisis militares que se recuerdan.

Después de un obligado intento, al extremo izquierdo de la defensa francesa con el avance de ayer al sur del río Bresle, Hitler lanzó esta dramática lucha a muerte, con todas las unidades disponibles: tanques, aviones, artillería y centenares de miles de hombres invadieron por todas partes la línea Somme-Aisne.

Parece evidente que Hitler intenta su ataque no sólo contra esa línea, sino contra todo el sistema defensivo francés hasta Suiza. Se calcula que 750 mil combatientes franceses, obedecieron a la orden del generalísimo Weygand de "resistir hasta lo último" porque ha llegado el cuarto de hora final", se enfrentan con más de un millón, posiblemente dos millones de alemanes que tienen a su cargo el esfuerzo coordinado de Hitler para aplastar hoy a Francia.

La histórica orden del día que dió hoy Weygand, es similar a la del generalísimo Gamelin el 17 de marzo, cuando ordenó a los soldados franceses sacrificar sus vidas antes de retirarse. Esa orden la dió Gamelin cuando los alemanes quebraron las defensas del Mosa.

Un millón de tropas nazis están concentradas entre el canal de la Mancha y el Oise. Las restantes van escalonándose sobre la línea que llega a Suiza. La línea Weygand seguía intacta con excepción de la brecha abierta por Aumale, al este del Sena. En ese punto penetró una columna de 300 tanques enemigos.

Los alemanes anuncian haber hundido al portaaviones británico "Glorious"

En un amplio comunicado, el comando nazi anuncia que continúa el avance hacia el Sena inferior

HITLER LANZO TODO SU PODERIO

BERLIN, 9. — El alto comando anunció que las unidades alemanas, incluso los acorazados "Gneisenau" y el "Scharhorst", que operaban en el Mar del Norte para prestar ayuda a las tropas de la zona de Narvik, hundieron ayer al portaaviones británico "Glorius" y a un destróyer.

Anuncio alemán

BERLIN, 9. — El alto comando anuncia en su comunicado de hoy que las fuerzas alemanas han penetrado las defensas de retaguardia del enemigo en dirección al Sena y que fué sofocada la tentativa de contener el avance.

Las fuerzas aéreas atacaron nuevamente el puerto de Cherburgo, aeródromos del norte y del sudeste, calles de París y ferrocarriles al noroeste de esa capital".

Hitler lanzó el máximo de su poderío

BERLIN, 9. — Al lanzar su "Blitzkrieg" (ofensiva fulminante) con el máximo de su poderío, el canciller Hitler llevó a las reservas de infantería y artillería para seguir a las columnas de tanques por las brechas que, según el alto comando, fueron abiertas en la línea Weygand. Los breves pero substanciosos despachos que se dieron a conocer indican que el poderío nazi está en marcha, como galvanizado en un formidable esfuerzo tendiente a aplicar un golpe contundente en las próximas horas. Esta tarde la ofensiva proseguía sin disminuir un ápice en su ritmo, llevando los alemanes sus tentativas hacia el sur del Sena.

En las esferas alemanas admiten que la defensa francesa es tremenda. Expresan que los franceses combaten desesperadamente para contener el avance alemán al sudeste del Sena y al sur del Aisne, donde el terreno es difícil y se presta muy bien a la defensa.

Comunicado alemán

BERLIN, 9. — A las 15, el alto comando dió el comunicado más largo de los registrados desde el parte especial en que se anunció la terminación de la batalla de Flandes. El de esta tarde anuncia la ampliación de la ofensiva más hacia el oeste de Francia, con lo que se obliga a los franceses a extender también sus esfuerzos defensivos.

El comunicado informó también que el avance hacia el Sena inferior progresaba rápidamente. Sin embargo, se consideraba la nota más destacada el anuncio del hundimiento de un portaaviones británico en el Mar del Norte.

El texto del comunicado es el siguiente: "Las divisiones alemanas de infantería y tanques, en estrecha cooperación con las fuerzas aéreas, deshicieron a fuerzas contingentes enemigos y obligaron a otras tropas enemigas a retirarse en la batalla librada durante 4 días en la zona del Somme y el Aisne.

"Se anularon las desesperadas tentativas del enemigo para contener el avance alemán: En dirección al Somme inferior fueron penetradas las líneas defensivas del enemigo, tomándose un cuantioso botín. Las fuerzas aéreas apoyaron el avance del ejército al sur del Sena. La artillería y batería antiaérea y columnas de todas clases fueron bombardeadas y se dispersaron concentraciones de tanques. Más hacia el este nuestras divisiones persiguen al enemigo.

"Durante la lucha se cruzó el Aisne a ambos lados de Soissons. En las primeras horas de hoy se iniciaron operaciones de ofensiva en otras partes del frente alemán en Francia. Las fuerzas aéreas nuevamente atacaron con éxito el puerto de Cherburgo. Varios aeródromo al noreste y sureste de París, así como calles y líneas férreas al noroeste de la ciudad han sido bombardeadas.

Las pérdidas aéreas del enemigo totalizaron ayer 58 aviones, de los cuales 30 en combates aéreos, 13 por las baterías y el resto en tierra. También se destruyó a un globo cautivo. Nuestras pérdidas fueron de 9 aviones.

Las unidades navales alemanas, incluyendo los vapores "Sgneisenau" y "Scharnhorst", operaron en el mar del Norte a las órdenes del almirante Marschall para prestar ayuda a las tropas que luchaban en Narvik. En esas aguas fueron hundidos ayer el portaaviones inglés "Glorius" y un destróyer enemigo, por uno de los grupos navales. Otro grupo, en una segunda batalla, destruyó un transporte de 21 mil toneladas, el "Orama" y el tanque naval inglés "Oil Pioneer" de 9.100 toneladas, a más de un moderno caza submarinos. Se hicieron varios centenares de prisioneros.

Nuestras tropas de combate siguen sus operaciones. En la noche del 8 al 9 de junio el enemigo repitió sus vuelos en el oeste de Alemania sin ocasionar daños militares".

EE. UU. quiere el debilitamiento de Gran Bretaña

BERLIN, 9. — "Frankfurter Zeitung" dice en su número de hoy: "Los norteamericanos creen —en realidad saben— que con el tiempo heredarán las partes más importantes del imperio británico y no se oponen a ello. Sólo que no desean que por el momento su nación se vea frente a cuestiones tan graves, así como tampoco quieren que la Alemania nacionalista y la Italia fascista sean victoriosas en Europa. Los intereses de Norte América, como los entienden Roosevelt y sus líderes, permiten el debilitamiento de Gran Bretaña, pero todavía no el derrumbe del imperio.

Los herederos deben hacer méritos para retener su herencia. La política armamentista de Roosevelt y su propaganda imperial, tienen el valor singular de ser útiles en dos sentidos: apoyar al imperio y heredarlo".

LA ORDEN DEL GENERALISIMO MAXIMO WEYGAND

PARIS, 9 — La orden del día dada por el generalísimo Weygand a las tropas expresaba: "La ofensiva alemana está lanzada ahora en todo el frente, desde el mar a Montmedy y se extenderá hasta Suiza. Para todo francés ésta debe ser una lucha sin pensamiento de retirada, mirando siempre hacia adelante desde las posiciones en que los ha colocado el alto comando".

"El comandante en jefe no ignora los esfuerzos y la valentía con que las fuerzas aéreas actuaron incesantemente, dando un magnífico ejemplo. El comandante en jefe se lo agradece. Francia exige aún más de ella. ¡Oficiales, suboficiales y soldados!: La salvación del país exige de vosotros, no sólo valentía, sino también toda la iniciativa impetuosa que sea posible y todo el espíritu de lucha de que os sóis capaces. El enemigo ha experimentado considerables pérdidas y pronto llegará el fin de su esfuerzo. Hemos llegado al cuarto de hora final. ¡Manteneos firmes!"

Con gran cautela proceden las tropas germanas en esta nueva embestida

Los nazis procuran evitar las operaciones envolventes, rectificando su línea desde Amiens, por el Sudeste

LA TACTICA DE LOS FRANCESES

WASHINGTON, 9. — Las operaciones que se están librando en Francia hacen deducir que Alemania procede con gran cautela en esta nueva ofensiva.

Los nazis procuran ahora evitar las operaciones envolventes rectificando su línea desde Amiens por el sudeste, hasta la saliente de Soissons. La ofensiva contra Chemin-des-Dames tiene este objetivo.

Estos ataques germanos tuvieron éxito relativo en la región de Abbeville y las unidades de tanques continúan hacia Forges les Eaux, pero las informaciones sobre los demás puntos son contradictorias.

Se cree que el silencio de ambos comandos obedece a la circunstancia que temen que fracasen sus planes estratégicos. Las ofensivas germanas no han acusado la potencialidad como las desencadenadas sobre Polonia, Holanda y Bélgica y actualmente están caracterizadas por una gran cautela, puesto que los alemanes no ignoran la potencialidad de la infantería francesa en una guerra de posiciones. Es muy probable que muchas divisiones alemanas estén agotadas después de la lucha en Flandes, pero se justifica que el comando no les dé un descanso porque cada día que pasa aumenta considerablemente el poder defensivo del generalísimo Weygand.

Se hace notar que los tanques alemanes que penetran en forma aislada a través de la línea Weygand, son fácil presa de los aviones y de los cañones antitanques porque sus ocupantes carecen de habilidad individual.

El comunicado del alto comando alemán correspondiente al tercer día de operaciones en la línea Weygand, se diferencia a los muchos emitidos hasta ahora, los cuales anunciaban gran cantidad de éxitos alemanes en los distintos puntos donde actuaron las tropas del Reich desde la invasión a Polonia. En efecto, este comunicado no menciona ningún sector específico, ni ningún avance. Sólo se dice "que se avanza con éxito". Es evidente que la línea Weygand es más poderosa de lo que se suponían y que el generalísimo francés ha encontrado un medio poderoso para combatir exitosamente al arma más destructora de los alemanes: los tanques. En efecto, éstos, que avanzan precediendo a la infantería, no encuentran dificultad en irrumpir a través de las líneas defensivas que se abren de exprofeso, para cerrarse inmediatamente y aislar a las unidades mecanizadas de la infantería. Una vez dentro del cerco, los tanques son destruídos en gran cantidad y los pocos que quedan aislados nada de provecho pueden hacer en favor de la infantería, que debe replegarse ante el mortífero fuego de los cañones de gran alcance y del continuado fuego de la artillería francesa.

La falta de detalles concretos, tanto de Berlín como de París, no parece extrañar recordándose que durante todas las grandes batallas, como la de Kutno en Polonia, Alemania evitó cuidadosamente dar detalles sobre las operaciones. En cuanto al anunciado bombardeo, por los aliados, de los suburbios de Berlín, no se han hecho en ésta mayores comentarios, aunque los observadores militares creen que Gran Bretaña está decidida a continuar estos bombardeos, cada vez en forma más intensa. Se cree que los ingleses deben tener gran cantidad de aviones preparados para estas incursiones, que requieren gran autonomía de los aparatos. Es indudable que tales bombardeos intensificados contribuirán eficazmente a la victoria de los aliados, porque aun no se sabe con certeza cuál es el verdadero estado de ánimo de la población civil alemana.

En Alemania se ha desmentido la información de fuente francesa sobre el bombardeo a los suburbios de Berlín, pero no es la primera vez que desde Berlín se desmiente un hecho, que luego admite en sus propios comunicados de guerra.

Créese también, que el Reich ha de tomar represalias, bombardeando con gran intensidad a París y otras importantes ciudades francesas, como así también las ciudades y aldeas costeras de Gran Bretaña, no descartándose tampoco la posibilidad de que aviones alemanes hagan un raid en gran escala contra Londres, lo que traería aparejado un gran confusionismo entre la población civil.

La entrada de Italia en la guerra continúa siendo una incógnita difícil de despejar. Muchos creen que el peso de la opinión de la Casa de Savoia se hará sentir y que el Duce evitará mezclarse en esta gran contienda. Por otra parte, el acercamiento ruso-italiano es considerado por muchos como un índice de que los italianos se alejan de la contienda porque, en verdad, no se cree que Rusia vaya a apoyar la participación de Italia en la guerra, con la posibilidad de que sea afectada la integridad de los Balcanes. Sin embargo, en los círculos autorizados oficiales nada se dice de este acercamiento por considerarse que es demasiado prematuro hacer cálculos sobre la posible actitud rusa, país en el cual nunca se ha confiado en los Estados Unidos, por considerarse complicados en muchas de las agresiones cometidas por los alemanes. Es indudable que una cooperación italo-rusa en favor de Alemania acercaría mucho a los Estados Unidos a la lucha y entonces la guerra habría alcanzado su intensidad máxima.

"Gibraltar volverá a ser español"

MADRID, 9. — Todos los periódicos reproducen, destacándolo, un artículo publicado por el redactor diplomático del "Berliner Boersen Zeitung" en el que afirma que no existe duda alguna para Alemania e Italia, de que Gibraltar volverá a ser español.

El asunto de Gibraltar es el tema diario en los periódicos españoles.

"Arriba" publica hoy una fotografía de los estudiantes granadinos ante la tumba de los reyes católicos" en la que juran cumplir las reivindicaciones de Gibraltar para España, expresadas por la reina Isabel en su testamento".

Nuevas violaciones del territorio de Suiza

ZURICH, 9 — Los aviones alemanes repitieron sus violaciones en el territorio suizo y, según el Estado Mayor, dos de ellos fueron obligado a descender, mientras que un aparato suizo fué derribado por los germanos.

Una escuadrilla alemana atacó a un avión suizo en la zona de Porentruy, al Noroeste de Suiza. El aparato suizo cayó a tierra, matándose sus ocupantes. Las tripulaciones de los dos aviones alemanes, a los que se obligó a descender, han sido internadas.

Procesarán en Francia a 33 comunistas

La pena máxima que puede dictarse es el fusilamiento

EL ESTADO

PARIS, 9 — Mañana serán procesados 33 detenidos sindicados como espías y enemigos del Estado, de tendencia comunista, entre los que se cuentan 5 "publicistas" calificados de peligrosos.

El gobernador militar de París, Gral. Hering, hizo entrega de los cinco individuos, conocidos en la capital como asociados de la publicación "Je suis partout", al tribunal encargado de investigar las actividades que ponen en peligro la seguridad del Estado.

La pena máxima que puede dictarse por este delito es el fusilamiento. De los 33 comunistas, a 31 se les imputa el difundir propaganda política de inspiración foránea. Sin embargo, el interés público se concentra en el grupo de los llamados "publicistas". Uno de ellos es Robert Fabres Luce, personaje escandaloso; otro es Pierre Mouton, también complicado en las actividades del famoso "traidor de Stuttgart", quien fué sentenciado a muerte en rebeldía y quien, según se cree, continúa con sus transmisiones en francés destinadas a los alemanes.

Componen también el grupo Alain Laubreaux y Serpeille de Gobineau, conocidos hace tiempo por sus simpatías germanófilas expresadas en "Je Suis Partout".

El proceso de "30 propagandistas antifranceses" comprendidos entre los comunistas detenidos, ha llevado a primer plano a otro personaje de figuración, a Robert Balanche, ex secretario general del órgano comunista suprimido "L'Humanité".

Está acusado, no sólo de distribuir propaganda extranjera sino también de actos de sabotage, también pasible de castigarse con la pena capital.

Balanche es un individuo singular. En 1921 se afilió a una organización mística denominada "Amigos de los que saben", que luego se hizo conocida especialmente por sus "extravagancias sentimentales". En 1923 se unió a la organización de juventudes comunistas relacionándose con las actividades de una curiosa "escuela politécnica de métodos revolucionarios". Informaciones posteriores sobre él, expresan: "Esté analfabeto, que tenía algún conocimiento del latín, se hizo secretario general de "L'Humanité" y cometía con la credulidad de un número considerable de ciudadanos honrados".

"Hoy es el día decisivo para Francia. El enemigo ha lanzado todos sus recursos"

PARIS, 9. — El portavoz oficial del ministerio de Guerra anunció: "Hoy es el día decisivo; el enemigo ha lanzado todos sus recursos a la batalla, desde el mar a Argonne".

Agregó que los alemanes reanudaron sus ataques con tremenda violencia en todos los puntos, esta mañana.

Enormes cantidades de tanques alemanes fueron destruidos hoy en un "desastre de acero" a lo largo del campo de batalla en el sector Somme-Aisne, según las informaciones que van llegando del frente, las que indican que el enemigo puso en juego en este encuentro decisivo una cantidad de unidades blindadas mucho mayor que la de los encuentros previos.

Extraoficialmente se informó que, en su mayor parte, los 300 tanques de la columna que hizo irrupción por Aumale, quedaron fuera de combate. Los franceses organizaron destacamentos de caza para terminar con los "tanques piratas" que operaban entre las líneas, sin el apoyo de la infantería. De buena fuente se hacía notar que todos esos tanques aislados, están destinados a ser destruídos, precisamente porque se logró privarlos de la ayuda de la infantería, que habitualmente seguía detrás de ellos, para consolidar las ventajas obtenidas.

Los cañones antitanques franceses de 25 y 47 milímetros, resultaron mortíferos para los autos blindados del enemigo consistentes en grandes camiones protegidos por planchas de acero. Muchos de esos vehículos fueron detenidos haciéndoles saltar las ruedas.

En la región de Amiens, desde el miércoles último, más de 200 tanques fueron destruídos por los "mata tanques" en la zona de la cabecera del puente, convertida en un verdadero cementerio de esas unidades. Cerca de Peronne, algunos tanques enemigos llegaron hasta el valle entre Peronne, Roye y Montdidier, donde fueron deshechos.

LA HORA CRITICA DE LA "BATALLA DE FRANCIA"

PARIS, 9. — Esta mañana se inició la hora crítica de la batalla de Francia al culminar la tremenda ofensiva de los alemanes con la movilización de todos los recursos disponibles, a tiempo que los franceses luchan para salvar París.

El campo de acción de guerra fué vigorosamente extendido desde el Chemin-des-Dames hasta otro, que parte de la costa marítima y termina en Suiza. A lo largo de esa extensa línea que comprende a la frontera franco-belga y a la línea Maginot hay más de 3.000.000 de soldados. Se calcula que los alemanes disponen de casi dos millones, teniendo casi un millón en el Oise y en la costa. En cuanto a los aliados, tendrían unos 750.000 hombres en el frente activo y bastante más de un millón en la defensa de toda la línea.

A medida que la situación se hace más crítica, los soldados franceses, respondiendo a la orden del día del general Weygand, no sólo resisten, sino que se esfuerzan por impedir que un solo soldado de la infantería enemiga siga el avance de las unidades motorizadas que se infiltran. En fuente militar se afirma que todo el éxito de la defensa se basa en la capacidad de contener a las legiones alemanas que presionan hacia el Somme.

Si las unidades blindadas que se dirigen desde el Bresle hasta Forges-les-Eaux alcanzasen su objetivo, Hitler daría su más rudo golpe sobre París al lanzar a su infantería en seguimiento de sus formaciones de tanques. Los alemanes se ven imposibilitados de posesionarse de Forges-les-Eaux por carecer de una guarnición complementaria.

Los tanques que traspasan las líneas Weygand quedan a merced de las unidades especializadas que los inutilizan rápidamente. La característica importante del sistema defensivo es la necesidad de impedir que la infantería germana consolide la ventaja obtenida y comience a marchar sobre esta ciudad.

Aumale, Peronne y la región al Sur de Laon son puntos peligrosos y allí los alemanes tratan desesperadamente de precipitar a sus ejércitos para el camino de París.

La importancia de Forges-les-Eaux se debe a su proximidad, al empalme ferroviario de Serqueux, donde los ferrocarriles de Dieppe, Rouen y Amiens se unen a la línea principal que conduce a París, distante 60 kilómetros por el sudeste. Su valor estratégico consiste en que podría ser utilizada como punto de partida para el avance, ya hacia París, ya hacia Amiens para la ofensiva contra la retaguardia de los aliados. Sin embargo, el terreno no se presta al ataque. En parte está protegido por colinas que presentan posiciones ventajosas a los defensores, a los aliados.

"Cuando caiga Francia, Italia tomará la ofensiva contra el I. Británico"

"El enemigo nunca fué Paris" agrega el Sr. Ansaldo

Roma tendrá parte activa en la segunda faz de la guerra

IMPORTANTES REVELACIONES

ROMA, 9. — Giovanni Ansaldo, considerado como portavoz de la cancillería, habló por radio a las fuerzas armadas de Italia, diciendo que con la caída de Francia Roma tomará la ofensiva contra Gran Bretaña.

"La capitulación de Francia — dijo— es inminente, y entonces la guerra va a entrar en su segunda faz decisiva contra Inglaterra".

Ansaldo insinuó que el nombramiento del mariscal De Bono indica que la próxima acción tendrá lugar en el suelo africano. "Polonia, declaró el comentarista de "Il Telegrafo", ha resuelto no enviar nuevos soldados ni una ametralladora a Francia. Inglaterra ha resuelto que Francia se hunda antes que sufrir en su defensa propia. Es poco probable que la guerra francesa pueda prolongarse por mucho tiempo más. Pronto Francia quedará fuera de combate".

Ansaldo añadió: "La segunda etapa será más ardua. Hay que recordar que, según los alemanes, el enemigo nunca fué Francia sino Inglaterra. Todo lo que se ha hecho hasta ahora será solo el prólogo del ataque contra Gran Bretaña, que impacientes esperamos en el fondo de nuestros corazones. ¿Qué haremos nosotros? Ese es el secreto del Duce, pero podemos opinar que tendremos parte activa en esta segunda faz de la guerra, cuando se trate de arrollar a Inglaterra. En esa faz Italia tomará la ofensiva junto con Alemania y haremos la verdadera guerra, sobre todo contra los ingleses. La designación del mariscal De Bono como jefe de los ejércitos del Sur dice mucho para los que saben comprender. Nuestras unidades de esos ejércitos son, indudablemente, la vanguardia de una gran organización y cuando el Duce dé la orden, irán a la acción bajo el comando de De Bono y sus madres y esposas estarán orgullosas de ellos como lo están las madres y esposas alemanas".

Acusación contra Francia

ROMA, 9. — Los dos diarios principales de la mañana, "Il Messaggero" y el "Popolo di Roma", destacan en primera página las declaraciones del profesor Roberto Rizzo, recientemente llegado por avión desde Túnez, quien alegó que las autoridades francesas perseguían y maltrataban a los italianos residentes en Marruecos. Rizzo declaró que, con el pretexto del peligro de una supuesta "quinta columna", diariamente eran arrestados numerosos miembros de la colectividad italiana, "a los que a menudo se los golpeaba y torturaba". Agregó que, además, las autoridades francesas ponían trabas a los italianos que querían regresar a su país, probablemente por el temor de que fuesen a contar los malos tratos de que eran objeto.

El trato a los italianos en Túnez

ROMA, 9. — La prensa italiana sigue haciéndose eco de los alegados malos tratos de que, se dice, son objeto los ciudadanos italianos residentes en el Marruecos francés. Hoy los matutinos "Il Messaggero" y "Popolo Di Roma", destacan en su primera página las declaraciones formuladas por el profesor Roberto Rizzo, quien llegó a esta capital por vía aérea procedente de Túnez.

El viajero, que es maestro de la escuela italiana de Túnez, acusa a las autoridades francesas de aprovechar el supuesto peligro de la "quinta columna" para proceder diariamente al arresto de miembros de la colectividad italiana, "llegando algunas veces a torturarlos y golpearlos". "Por un verdadero milagro —agrega—, he podido llegar a Italia". Trescientos italianos pertenecientes a diversas profesiones, están sometidos a proceso acusados de espionaje. La suerte de esos compatriotas se mantiene en secreto. Además las autoridades francesas niegan permiso a los italianos para regresar a su patria, probablemente porque temen que den a conocer el tratamiento de que son objeto por parte de los franceses".

Termina diciendo Rizzo que, en el caso de llegarse a la situación de guerra entre Italia y Francia, los italianos residentes en Túnez serían retenidos en carácter de rehenes.

Comentario de Virginio Gayda

ROMA, 9 — Virginio Gayda, comentando en "Voce d'Italia" el informe que presentó al Duce el ministro de guerra económica Pietro Marchi sobre el bloqueo anglofrancés, declara que aquel demuestra que los francobritánicos provocaron deliberadamente a Italia y también prueba que no existe la buena voluntad de Francia y Gran Bretaña hacia los italianos.

Gayda añade que los francobritánicos están tratando de ahogar a Italia con el bloqueo para quitarle su libertad política - económica y dominarla sin correr los riesgos de una verdadera guerra.

"Podría haberse pensado — dice el comentarista — que después del primer informe del señor Pietro Marchi, el 11 de mayo, sobre la brutal ofensiva del bloqueo anglofrancés, estos asumirían una actitud más respetuosa hacia Italia. No ha sido así. Por el contrario, los anglo franceses han provocado a Italia abierta y deliberadamente, revelando con ello su plan de privar al país de su libertad política y económica, de estrangularlo con el recurso de la guerra blanca, y de dominarlo sin correr el riesgo de una guerra franca.

El nuevo informe del señor Pietro Marchi revela claramente la actitud agresiva de la política anglo-francesa. Los hechos enumerados en su informe constituyen un [illegible] a las versiones sobre los singulares buenos deseos de los anglofranceses para analizar con un nuevo espíritu de amistad los numerosos problemas que crearon, pero que no resolvieron relativos a Italia.

Estos hechos denuncian un estado de cosas intolerables que agravian los derechos materiales y morales de Italia. Las propuestas italianas para un tratamiento más razonable y más honesto de sus intereses comerciales en el mar, se basaban sobre el respeto al derecho internacional. Las contrapropuestas británicas estaban abiertamente al margen de aquel. Se ha dicho claramente que Italia luchó por la defensa de sus intereses legítimos y vitales, mientras que las dos democracias actuaron una vez más fuera del derecho. Esta es la verdad de la controversia grave y decisiva. Italia toma nota de estos hechos y prosigue su camino resuelta a defender su libertad y su derecho a vivir, como gran nación laboriosa".

Serían críticas las relaciones anglo-francesas

ROMA, 9. — "Il Popolo di Roma" destaca un despacho de su corresponsal en San Sebastián, en el que se asegura que "las relaciones anglo-francesas están pasando por un momento delicado debido a la negativa de Inglaterra de atender los urgentes pedidos de hombres, tanques y artillería antiaérea que hace el gobierno de Francia.

Según el despacho, los ingleses contestaron a esos pedidos alegando que "no podían enviar nada por que los necesitaban para la defensa propia y la del imperio" y añade que el hecho de que las tropas inglesas no toman parte prominente en la actual batalla, suscita un sentimiento hostil entre el pueblo y los soldados franceses.

Llegó a Estambul el embajador de Francia en Moscú

ESTAMBUL, 9 — Llegó esta mañana el Sr. Labonne, embajador de Francia en el Soviet, procedente de Angora. Conferenciará con el perito francés, señor Chatigneau antes de trasladarse a Moscú.

MUCHOS BARRIOS SE INUNDARON EN TANDIL (Bs. AIRES)

TANDIL (Buenos Aires), 9. — Las fuertes lluvias desencadenadas en las últimas 24 horas han provocado la inundación de los barrios bajos de la ciudad.

"Las viviendas humildes de las zonas de extramuros fueron seriamente dañadas por las aguas. Sus pobladores debieron ser socorridos por brigadas policiales, especialmente destacadas a esos fines para evitar que se registraran víctimas. No obstante todas las medidas adoptadas la correntada dejó un saldo lamentable, causa que solo puede atribuirse a la fatalidad.

En circunstancias que una chata se disponía a cruzar un puente fué arrastrada por las aguas. Su conductor, el agente de policía Osvaldo Aguirre, y su acompañante, Juan Carnielo trataron de oponerse pero como no lo consiguieron por sus propios medios dieron voces en demanda de auxilio. Las pocas personas que presenciaron la escena prestaron rápida ayuda a los accidentados pero no pudieron evitar que Aguirre pereciera ahogado. Su acompañante fué sacado de las aguas en grave estado pero fué puesto fuera de peligro momentos después. La intensidad de la corriente tenía cuando se produjo el accidente tal magnitud que uno de los caballos que tiraban de la chata no pudo librarse de la muerte. Tras de ser rudamente golpeado, el equino fué arrojado sin vida a uno de los costados del canal desbordado.

A pesar de su intensidad, las aguas sólo avanzaron hacia el radio de los barrios bajos, donde produjeron daños materiales de regular importancia.

Sensacionales declaraciones del embajador W. Bullitt

DOMREMY (Francia), 9. — El embajador de Estados Unidos, William Bullitt, pronunció hoy un discurso en el que declaró que todos los hombres civilizados ruegan por la victoria de Francia. En el discurso, de inusitada franqueza, por tratarse del embajador de un país neutral, Bullitt no trató de ocultar sus sentimientos detrás de la habitual fraseología diplomática.

Bullitt entregó a la iglesia de esa aldea un altar donado por los niños norteamericanos. En esta iglesia acostumbraba a orar la heroína francesa Juana de Arco. La ceremonia se realizó en el jardín, entre la casa donde nació Juana y la iglesia donde fué bautizada pero, para evitar los peligros de bombardeos, sólo estuvo presente un pequeño grupo de funcionarios. Casi al final del acto Bullitt manifestó: "Hoy, como en la época de Juana de Arco, corre también la sangre francesa. El invasor mata hombres, mujeres y niños. Ante él se levanta el espíritu de Juana de Arco y de uno a otro extremo de la tierra todos los hombres civilizados están rogando, a su modo, por la victoria de Francia".

TEXTO DEL DISCURSO DE BULLITT

DOMREDY, 9. — El embajador norteamericano Bullitt, al pronunciar hoy un discurso en el Santuario de Juana de Arco dijo textualmente: "Desde un extremo de la tierra hasta el otro todos los hombres civilizados ruegan, a su manera, por la victoria de Francia".

Con peligro de su vida, el embajador Bullitt viajó hasta la región de Los Vosgos, en medio del campo de batalla, para hacer entrega de un altar dedicado a la memoria de Juana de Arco, ofrecido por los norteamericanos "que creen en el triunfo virtual de las fuerzas espirituales representadas por Juana de Arco".

El embajador Bullitt agregó: "Los donativos para construirlo (el altar), me han llegado de católicos y protestantes que desean expresar a sus hermanos franceses que la razón de los cristianos y de las fuerzas espirituales de la tierra triunfarán sobre las fuerzas satánicas.

"Los norteamericanos saben de qué lado, está el derecho y la justicia y la decencia cristiana y de qué lado están el mal, la crueldad y la bestialidad. Ellos creen en Francia. Saben que el alma de la nación está formada por la herencia de glorias y sufrimientos compartidos y que esa alma se encarna así misma en cada niño francés. Creen en Francia porque saben que en el corazón de cada francés arde siempre, ya sea que se den cuenta de ello o no, la llama de Juana de Arco. Están seguros de que esta llama jamás se apagará y que, suceda lo que suceda, nunca será dominada. Hoy, como en el día en que Juana de Arco habló de la gran desolación sobre el reino de Francia, la sangre francesa corre. Los invasores matan a los hombres, a las mujeres y a los niños y ante ellos se levanta el espíritu de Juana de Arco y de un extremo de la tierra al otro, todo hombre civilizado ruega, a su manera, por la victoria de Francia".

Paris y Londres negocian con los Soviets

Moscú consideraría las propuestas de los aliados

SIR S. CRIPPS

ESTAMBUL, 9. — Sir Stafford Cripps y Eirik Labonne, recientemente nombrados embajadores de Francia y Gran Bretaña respectivamente en Moscú, van a comenzar sus trabajos pro reacercamiento ruso-aliado, con conversaciones preliminares de sondeo en los Balcanes, deteniéndose en las capitales de esos países de paso para el Soviet.

Con el apoyo de Turquía, Francia y Gran Bretaña se disponen a iniciar una ofensiva diplomática de confianza, cuyo fin es atraer a Rusia hacia los aliados.

El embajador turco en Moscú, señor Aktay, se ha encargado de la labor preliminar hasta tanto lleguen los diplomáticos en la semana próxima.

Los esfuerzos de los aliados por lograr la amistad del Soviet, coinciden con la crítica situación militar de Francia, en cuyo territorio los alemanes amenazan con deshacer la línea Weygand.

El interés primordial del bloque francobritánico es, según sectores bien informados, evitar la intervención de Italia en el conflicto. Si esta empresa tuviese que considerarse como desesperada, trataríase de crear una coalición de Turquía, Rusia y los Balcanes que compensasen el agregado de las tropas italianas en la maquinaria bélica del Reich.

Al efecto, se observa que el gobierno de Moscú no se mostraría reacio a considerar las propuestas de los aliados por cuanto es sintomática la prevención hecha hace poco en el sentido de que los Soviets no tolerarán una amenaza de Italia a la seguridad de los Balcanes.

De acuerdo con las instrucciones de su cancillería, Cripp se ha detenido en Atenas, luego en Sofía y pasará el fin de semana en Bucarest. Habría procurado allí enterarse de la opinión de los círculos oficiales sobre el proyectado reacercamiento.

Según todos los indicios, antes de trasladarse a Moscú efectuará otra corta visita a Sofía.

UN ACTO ORGANIZA EL P. SOCIALISTA

BUENOS AIRES, 9. — Con un sencillo acto, el P. Socialista tributará mañana a las 18 un homenaje en memoria de Giacomo Matteotti. Se referirán a la figura del dirigente socialista italiano trágicamente desaparecido, los oradores Jacinto Oddone, Nicolás Cilla e Italo Fariderl.

El acto tendrá lugar en la Casa del Pueblo.

Almuerzo de la embajada de Colombia

BUENOS AIRES, 9. — El embajador de Colombia, obsequiará mañana en su residencia con un almuerzo a un núcleo de representantes de los círculos sociales y diplomáticos. Serán invitados de honor de la reunión el canciller, Dr. Cantilo y su esposa.

Fueron suspendidos los partidos en Bs. Aires

BUENOS AIRES, 9 — Las autoridades de la Asociación de Fútbol Argentino resolvieron, dado el mal estado en que se hallaban las canchas de juego como consecuencia de las últimas lluvias, suspender los partidos de 1a. división y reservas programados para el día de hoy.

HUBERT POE

(Crítico norteamericano de aviación)

La aviación civil de Gran Bretaña será controlada

LONDRES (Por avión). — El Ministerio de Aviación de Gran Bretaña acaba de hacerse cargo completo de la aviación civil de su país, según se reveló en los principales círculos.

Muchos aviones gigantes de pasajeros han sido requisados por las autoridades y muchas máquinas de los cursos de instrucción han sido incorporadas al ejército.

Las organizaciones civiles de Inglaterra han puesto el grito del cielo contra esta medida que denominan dictatorial, pero en cambio los círculos de aviación civil de Bélgica y Holanda han recibido la noticia con gran alegría.

La línea belga Sabena, luego de seis meses de negociaciones con el director francés de transportes, ha obtenido permiso para restaurar las comunicaciones aéreas entre el Congo Belga y Francia, substituyendo Marsella por París.

Se usan aviones italianos

A pesar de la actitud de Italia nada favorable a los aliados, sus aviones son quizá los más usados por las compañías particulares de pasajeros y transportes. Los servicios regulares de todas las fuerzas aéreas de los países invadidos usan aeroplanos italianos para sus viajes.

Los pasajeros del Congo son llevados (o mejor dicho eran) de Bruselas a Marsella. Actualmente se busca solucionar la situación planteada ante la ocupación alemana pues como es lógico no se pueden usar bases belgas. La mayoría de los aviones belgas han sido requisado por los alemanes y los pocos que pudieron salvarse de la hecatombe por estar en los momentos críticos en otros países, están completamente inertes pues no pueden ir a ninguna parte que no sea territorio aliado.

Holanda también ha sido muy perjudicada por la invasión. La línea K. L. M. había iniciado un servicio entre Nápoles, la India, el Lejano Oriente y Australia, pero ahora esos aviones han pasado a poder de Alemania que podrá hacerse cargo de ellos y responder de los viajes hacia Nápoles porque los demás puntos del derrotero pertenecen a naciones enemigas con la excepción del Lejano Oriente. Como estas máquinas no pueden volar sobre Francia, los niños ingleses, holandeses y belgas tienen que ser transportados por ferrocarril de París a Nápoles. Alemania permite la evacuación infantil.

Los aviones que usaba Holanda eran de marcas norteamericanas y seguían la ruta de la Imperial Airways.

Pero la aviación británica civil ha quedado completamente desconcertada ante la decisión del ministerio sobre la requisición y en estos momentos no se tiene la menor idea de lo que será de tantos aviones perdidos. Asimismo las rutas han sido suspendidas en su mayoría y la situación de desconcierto reinante en Londres hace que no se sepa cuando se reanudarán los servicios, ni la manera cómo esto sucederá, ni por cuenta de quién ni nada.

OTRO ESPIA FUE DETENIDO HOY EN ENTRE RIOS

SAN JOSE DE FELICIANO (Entre Ríos), 9. — La actitud de un fotógrafo profesional obligó a la policía a proceder a su detención, hallándosele en su poder mapas de Corrientes y Entre Ríos, donde se hallaban minuciosamente anotadas las líneas férreas de ambas provincias. El detenido es Andrés Hangerm, austriaco de 43 años de edad, quien llevaba entre sus ropas una libreta en la que figuraban los nombres de pueblos y estaciones de las dos provincias, lo mismo que el de muchas personas. Inmediatamente se dió cuenta de la detención al ministro de gobierno, a cuya orden quedó el detenido.

APOYO DEL PUEBLO RUMANO A SU REY

BUCAREST, 9 — El pueblo rumano no ha permitido que ni siquiera el propio pedido del rey Carol impidiese la exteriorización de su apoyo y afecto al soberano al celebrar el décimo aniversario de su ascensión al trono.

En ningún momento la masa popular ha llegado al desbordamiento emocional de ayer. La multitud prorrumpió en entusiastas aclamaciones al parecer en los balcones del palacio embanderado, Carol y el príncipe heredero.

El primer ministro Sr. Tatarescu declaró entonces: "La nación entera aguarda la orden de su rey para cumplir con su deber", y el monarca respondió: "Os aseguro que los últimos 10 años han representado un trabajo ininterrumpido de vigilancia y de expresión de mi cariño incondicional para mi país y mi pueblo. Esa década deberá representar un estímulo [illegible] un ejemplo para hechos [illegible]".

En los sectores [illegible] de esta capital se comenta [illegible] habilidad de diplomático del rey Carol quien, en los momentos de mayor peligro para la nación, cuando Rumania estaba al borde del conflicto, mantenía irreductible su posición en lugar de ceder a las diversas influencias que conspiraban para subyugar al país y al mismo tiempo preparaba a la nación para la lucha si ésta era inevitable.

Tampoco pasa inadvertida la pericia con que el monarca sorteó los obstáculos en circunstancias de gran crisis, en cuyas oportunidades pudo evitar las especulaciones bancarias y las ambiciones de los partidos políticos, 28 en número, amenazaban dividir al país en otras tantas fracciones rivales.

RACIONAMIENTO DE TABACO EN ESPAÑA

MADRID, 9 — El gobierno ha publicado las normas que regirán el racionamiento del tabaco que sólo se suministrará a todos los hombres mayores de 18 años de edad. La cantidad inicial será de 50 gramos semanales. En la regulación no se establece nada respecto a las mujeres fumadoras.

Organización de la cultura docente española

MADRID, 9. — La cultura docente española ha quedado encuadrada dentro de la falange, en virtud de una disposición publicada en el boletín oficial. Establece que el ministro delegado de educación nacional y el ministro vice presidente general del partido, disponen la supresión del servicio español del magisterio como organismo independiente, encuadrándolo dentro de las delegaciones nacionales y provinciales de educación. Créase asimismo, con carácter oficial, el servicio español del profesorado, en dos secciones, de enseñanza universitaria y de enseñanza media, con lo cual quedan comprendidas dentro de la falange bajo la dirección única de la educación nacional, las actividades fundamentales de la cultura docente española.

Trigo argentino para España

CARTAGENA, 9. — A bordo del vapor "Monte Gorbea" llegó a este puerto un cargamento de cinco mil toneladas de trigo argentino.

La cosecha en Córdoba

CORDOBA (España), 9. — En la mayor parte de los pueblos de la provincia se iniciaron ya las tareas de la siega del trigo, calculándose que para mediados de este mes se podrá disponer del producto para el consumo.

La cosecha en general ha sido magnífica en los pueblos de la campaña cordobesa. Se calcula como mínimo en 15 mil vagones.

FUE DETENIDO UN SUBDITO ALEMAN

FRAY BENTOS (Uruguay), 9 — Las autoridades policiales detuvieron a la altura del puente Laureles al súbdito alemán John Karl Reicher Risbeck, de 31 años, marinero del vapor "Tacoma", internado por las autoridades uruguayas en Montevideo.

Antes de ser detenido, Risbeck había solicitado ocupación en el frigorífico Anglo de esta ciudad, sin conseguirlo.

El detenido será enviado a la capital, donde quedará a disposición de las autoridades respectivas.

Instituto cultural

ARTIGAS (Uruguay), 9 — De acuerdo con las disposiciones de los tratados suscriptos entre el Uruguay y el Brasil en los años 1918 y 1928 se constituyó en esta ciudad, el Instituto Cultural Uruguayo - Brasileño. Presidirá la institución el cónsul del Brasil en esta ciudad, Sr. Bernardino Machado y serán presidentes honorarios de la misma los Dres. Bautista Lusardo y Juan Carlos Blanco, el primero embajador del Brasil en el Uruguay y el segundo embajador del Uruguay en el Brasil.

En la ceremonia de la inauguración del instituto estuvieron presentes, funcionarios de la embajada brasileña en el Uruguay y del consulado de dicho país, autoridades locales y numerosos invitados especiales.

Reynaud convocó al gabinete para mañana a las 19

PARIS, 9 — El jefe del gobierno, señor Paul Reynaud, convocó al gabinete para mañana a las 19 en el ministerio de Guerra.

En Cañada de Gómez será proclamada la fórmula radical Mosca - Ferrari

El acto, a realizarse el sábado próximo, tiene especial importancia

INCIDENTE EN LA INTENDENCIA

ROSARIO, 9. — Ha quedado resuelto efectuar el sábado próximo en Cañada de Gómez, un acto de proclamación de la pre-fórmula radical Mosca - Ferrari, asunto que interesa, dado que el presidente del Comité Departamental de Iriondo, señor Arribalzaga, sostiene para vice al doctor de Larrechea.

Una incidencia

ROSARIO, 9. — Ayer en su despacho el doctor Haraldi, tuvo una fuerte discusión con el presidente del Concejo Deliberante, señor Stoisa, porque éste sostenía los fueros del cuerpo, al interpelar al D. E. por haber acordado prescindiendo del mismo, una adjudicación de obras de pavimentación por casi 210.000 pesos, aparte que la propuesta aceptada no era la más baja. El asunto no tuvo mayores consecuencias.

El Consejo de la Facultad de Medicina

ROSARIO, 9. — Mañana se efectuará la primera sesión oficial del nuevo Consejo Directivo de la Facultad de Medicina, con objeto de designar vice-decano, secretario, las comisiones internas y delegados al Consejo Superior de la Universidad del Litoral.

Anúnciase que el vice-rector será el doctor Juan Carlos Recalde Cuestas.

Hornos crematorios de basuras

ROSARIO, 9. — Mañana se realizará en la Intendencia, la apertura de propuestas para la instalación de hornos incineradores de basuras, como así de contribuir diversas dependencias para la administración de Limpieza y Maestranza.

El estado del doctor Costanti

ROSARIO, 9. — Es delicado el estado de salud del miembro de la Cámara del Crimen, doctor Gerardo Costanti, que desde diciembre de 1938, está alejado de sus tareas judiciales.

Los sueldos escolares

ROSARIO, 9. — El Banco Provincial no ha querido descontar al magisterio los sueldos de mayo, debido a que el Consejo de Educación no reintegró aun lo anticipado en febrero.

Descenso de la temperatura

ROSARIO, 9. — Continúa el tiempo inestable, habiéndose producido un considerable descenso de la temperatura, que a medio día era de 7.5, registrándose la mínima de 4.5 a las 6.44.

Pedido de fondos

ROSARIO, 9. — La Intendencia ha enviado un mensaje al Concejo Deliberante, pidiendo que vote la suma de 5.000 pesos para costear los agasajos en honor de los miembros de la 5a.? conferencia nacional de abogados, que efectuará en Rosario su sesión de clausura el 5 de septiembre próximo, dado que las demás tendrán lugar en Santa Fe y una especial en Paraná.

La fiesta del libro

ROSARIO, 9. — En la filial Rosario de la Biblioteca del Consejo de Mujeres, se realizará el viernes próximo por la tarde, la "Fiesta del libro", entregándose los premios a las alumnas egresadas en 1939.

Dará una conferencia el señor Oscar R. Beltrán, director nacional de música y arte escénico del ministerio de Instrucción Pública y se representará además el paso de comedia de "La bandera de San Martín", de que es autor el señor Eduardo Marquina.

Infracción de la ley de juego

ROSARIO, 9. — Personal de la División de Investigaciones, procedió ayer en la calle Paraguay No. 2861 a la detención de Manuel Navarro y Pedro Cisneros, que aceptaban quinielas, secuestrándoles además el aparato telefónico número 21823.

La avenida Galicia

ROSARIO, 9. — La comisión de gobierno del Concejo Deliberante ha despachado en sentido favorable el proyecto denominado "Galicia" a la actual avenida de Los Plátanos, en el barrio Godoy. Deberá colocarse una placa recordatoria en la intersección de la misma, con la avenida Provincias Unidas.

LAWSON LITTLE GANO EL CAMPEONATO DE GOLF

CLEVELAND, 9. — Lawson Little ganó el desempate jugado con Gene Sarazen por el campeonato abierto de golf en E. Unidos.

Little ganó el campeonato imponiéndose a Sarazen en los 18 hoyos jugados hoy con un total de 70 golpes contra 73 de su adversario.

LOS CONCIERTOS DEL VIOLINISTA J. HEIFETZ

LIMA, 9. — El famoso violinista Jascha Heifetz ofreció hoy su último concierto en esta capital. Mañana se dirigirá a El Ecuador.

Heifetz ofrecerá solamente un concierto en Quito el día 13. En Bogotá dos conciertos los días 15 y 17 y otro en Medellín el 16 de junio. En Panamá ofrecerá un concierto el día 18; en San José de Costa Rica dará dos, los días 19 y 20 y en Méjico los días 22 y 23. Espera llegar a Los Angeles, EE. UU., el 24 de junio después de haber ofrecido 21 conciertos en doce semanas y de haber recorrido 17.000 millas en aviones de la Panagra.

Censo general en el Perú

LIMA, 9. — Se realizó el censo general de la república que no se efectuaba desde 1886.

En el Callao y otras provincias el censo se realizará el lunes por varias razones. La policía cooperó con los funcionarios deteniendo a los habitantes que transitaban sin comprobantes de haber sido censados, llevándolos inmediatamente a las oficinas más cercanas.

Sesión de la Asamblea Constituyente de La Habana

LA HABANA, 9 — Después de producida la aprobación final de la nueva constitución, la asamblea constituyente celebró una sesión, resolviendo acordar poderes al Congreso para que actúe con facultades limitadas hasta que los nuevos miembros ocupen sus bancas el día 15 de setiembre próximo.

Por esos poderes la rama legislativa podrá dictar medidas de carácter económico, siempre que sean sancionadas previamente por el presidente de la república Dr. Lared Bru, así como aquellas de carácter electoral que lo hayan sido por el tribunal superior que entiende en la materia.

El congreso no había podido reunirse desde el 1o. de abril último, por haber terminado su mandato la mitad de los legisladores, no siendo reemplazado por no haberse efectuado elecciones. La asamblea constituyente votó una resolución por la que se revoca la cláusula previamente aprobada, por la que se declaraba fuera de la ley a la lotería nacional.

CASTILLO VENCIO POR PUNTOS A BUIDES MORA

BUENOS AIRES, 9 — Ante regular cantidad de público se realizó anoche en el Luna Park la pelea entre el boxeador argentino Víctor Castillo y el púgil cubano de color Buides Mora. Al subir al ring, Castillo pesaba 63 kilos 400 gramos y el cubano 63 kilos 700 gramos.

Los púgiles hicieron un buen match haciendo gala de varios recursos técnicos. Castillo, que reaparecía, tuvo un excelente desempeño y logró una victoria meritoria sobre el campeón cubano.

El público recibió el fallo con muestras de disgusto, aunque realmente el argentino había logrado suficientes ventajas como para merecer el fallo favorable del jurado.

Prohibición al público de Colón (Panamá)

COLON (Panamá) 9 — Las autoridades han prohibido al público que se aproxime a los muelles de Cristóbal porque se están desprendiendo de las bodegas del vapor chileno "Copiapó" gases de carbón que son muy inflamables.

Los remolcadores de salvataje y los buzos han trabajado durante todo el día para levantar el barco y se espera que la labor de cubrir los boquetes demorará, por lo menos, 7 días después de lo cual se hará pasar al buque por el canal hasta Balboa para hacerle las reparaciones necesarias en el dique 5 de ese puerto.

Jira de aviones americanos

MANILA, 9 — A las 15 llegaron 14 aviones de bombardeo de la marina estadounidense, sin novedad.

Realizan un vuelo en formación por el Pacífico, por vía Guam e isla Wake. Emprenderán el regreso dentro de una semana.

La situación del "Biancamano"

BALBOA, 9 — Además de las medidas que se tomaron para la custodia del "Conte Biancamano", actualmente en el puerto de la zona del canal, el barco se retiró esta tarde del dique hasta colocarse a dos millas de distancia cerca de la entrada del canal.

Según declaran las autoridades de la compañía italiana, no han recibido ninguna orden.

D'Ormesson presentó sus credenciales a Pío XII

CIUDAD DEL VATICANO, 9 — Vladimiro D'Ormesson, recientemente nombrado embajador de Francia en la Santa Sede, presentó sus credenciales al Papa.



LA GRANJA MUNICIPAL

Con muy buen sentido el Departamento Ejecutivo Municipal ha devuelto observada una resolución del Concejo Deliberante por la cual se concedía gratuitamente, con carácter precario, una superficie de 40 hectáreas de la Granja Municipal al Aero Club de Santa Fe.

El D. Ejecutivo en su nota hace mención a antecedentes que debe tener muy en cuenta el Concejo Deliberante para no insistir en su equivocada resolución y también como advertencia para lo sucesivo.

De un tiempo a esta parte el Concejo Deliberante viene actuando con cierta ligereza que no debe dejar de llamar la atención. Cuerpo colegiado, de origen popular, el pueblo espera siempre de sus componentes una obra seria y responsable, mayor dedicación y estudio en los distintos problemas que deben resolver, y una permanente actitud de defensa de los bienes comunes puestos bajo su vigilancia.

En la sanción de la resolución objetada oportunamente por el Departamento Ejecutivo, el Concejo no solamente obró con ligereza, sino con desconocimiento de la cuestión.

El Aero Club de Santa Fe había solicitado en arrendamiento una fracción de 40 hectáreas, después dos lotes de 67 hectáreas en conjunto. Estando pendiente de resolución un pedido del D. Ejecutivo de autorización para vender terrenos baldíos adquiridos en remate y sobrantes por apertura y rectificación de calles, la solicitud quedó en suspenso, como es natural. Posteriormente el Aero Club modifica su propuesta de arrendamiento y pide la cesión que el Concejo acuerda, según el miembro informante, porque esos terrenos nunca han sido explotados, y porque cediéndolos al Aero Club se contribuye a fomentar un deporte y a crear un nuevo medio de unión comercial y de defensa nacional.

En cuanto a que esos terrenos no se explotan, la Municipalidad demuestra que se vienen explotando desde 1930 y que en los últimos años su producción ha alcanzado a $ 20.729.09 y a $ 17.351.

En cuanto a los fines a cumplir por el Aero Club, y que merecen el apoyo de las autoridades y de la población, no pueden ser otros que los de una práctica deportiva, muy estimable, pero que no requiere, en ese sentido, una tan gran extensión de tierra para implantarse. Hay que advertir, también, que para la defensa nacional ya supone el ejército de un amplio terreno para delinear su campo de aviación y base aérea, adquirido por el gobierno de la provincia y donado al ejército. Quedaría el aspecto de la explotación comercial, función que no corresponde a los aero clubs del interior sino a empresas que explotan comercialmente ese servicio, que no puede nunca ser desarrollado por los municipios.

Si, como señala el D. Ejecutivo, para una obra de beneficio social como el Hospital Psiquiátrico, la Municipalidad vendió una superficie de 34.322 metros cuadrados a $ 1.30 el metro, no se puede conciliar la generosidad actual con aquel precedente.

Nos es particularmente grato señalar el acierto del D. Ejecutivo al vetar la resolución que comentamos, porque compartimos ampliamente el criterio de que "administrar es ordenar convenientemente los medios de que se dispone y usar convenientemente de ellos para proveer a las propias necesidades". La comuna de Santa Fe no está en condiciones de renunciar a ningún beneficio, pues su situación económico-financiera es conocida. La Granja Municipal, de no ser loteada y vendida en buenas condiciones, debe ser objeto de una explotación inteligente que contribuya a aliviar los gastos municipales. El veto comentado obliga, además, al D. Ejecutivo, a defender no solamente esa propiedad, sino también a trabajarla y mejorarla con el fin de que su explotación rinda beneficios, dé oportunidad de trabajo y sirva también fines educativos, relacionados con los trabajos de la tierra, granja y agricultura intensiva.

PRECIOS MINIMOS PARA LAS CAMARAS Y MERCADOS A TERMINO

En algunos círculos cerealistas del país, se viene realizando una intensa campaña con el propósito de obtener del P. E. de la Nación, la fijación del precio mínimo al maíz. Esta insistente campaña, que en algunos momentos ha salido del marco de la moderación para transformarse en una amenaza abierta a la política del gobierno, ha adquirido mayor intensidad con motivo de las resoluciones adoptadas el 21 y el 28 de mayo, fijando la primera un límite a las oscilaciones diarias en las cotizaciones y la segunda un mínimo para los precios de pizarra a fijarse en las cámaras y las operaciones de los mercados a término.

El hecho de que sólo participe en este movimiento de opinión un reducido sector vinculado a las actividades agrarias, como es el de los que intervienen en la comercialización del cereal, y de encontrarse la mayor parte de la cosecha, por no decir toda, en manos de los acopiadores mayoristas y firmas exportadoras, nos induce a pensar que no es la defensa del mismo lo que se busca, sino asegurarse ganancias apreciables con la compra del maíz por el Estado.

Hemos venido siguiendo con atención la política del P. E. en materia agraria, y no podemos menos que expresar nuestra satisfacción por la forma como ha encarado la solución del problema el nuevo titular de la cartera de agricultura, por lo menos hasta la fecha. A nuestro juicio, ha sido la medida más correcta la adoptada en esta oportunidad, puesto que tiende a reprimir la especulación que se venía realizando en gran escala, aprovechando los acontecimientos que se suceden con rapidez en Europa. La fijación de un precio básico al maíz en esta oportunidad, es decir, la adquisición por el Estado, no hubiera mejorado lo más mínimo la situación del agricultor, que ya lo había negociado en su mayor parte, a precios que a veces llegaron a 3 pesos y 2.25 el quintal, permitiendo en cambio realizar una gran ganancia a los acopiadores y exportadores, a costa del erario público.

Se alega también en contra de las medidas del Poder Ejecutivo, que con la implantación de los precios mínimos para los de pizarra y las operaciones a término, no se logrará impedir que se sigan realizando transacciones a precios menores, es decir, que con decreto o sin decreto, lo mismo se seguirá especulando. No vamos a asegurar, en efecto, que las medidas tomadas logren anular por completo la especulación, lo que por otra parte, ocurriría en peor escala aun con la fijación del precio básico. No se trata acá de suprimir de raíz un mal que, como la especulación, es consubstancial del actual régimen económico, pero sí de reprimirla en lo posible y disminuir sus efectos.

Hay otro hecho que se oculta y que pareciera no tenerse en cuenta cuando se critica acerbamente al P. E. por el "error" en que ha incurrido con estas medidas, y es que las mismas fueron aplicadas con anterioridad en los mercados a término de dos países que tienen una producción agraria más importante aun que la nuestra: Canadá y Estados Unidos. Hace tiempo, en efecto, que los mercados a término de Chicago y Winnipeg, establecen en sus reglamentaciones un máximo de 10 centavos dólar por bushel, es decir, alrededor de 1 peso moneda nacional por quintal. El 17 de mayo el mercado a término de Winnipeg y el 18 del mismo mes el de Chicago, establecieron la prohibición de operar a menor precio que el del cierre de ese día.

Esta medida fué tomada por el gobierno argentino recién el 28 del mismo mes, y no es de decir que haya obrado con apresuramiento, ni al acaso, por cuanto habían sido adoptadas ya, como se ha visto, por esos dos importantes mercados cerealistas. Una de las mayores razones que ha influído en ello, ha sido el desarrollo de la guerra europea, y la caída del puerto de Amberes el 15 de mayo en poder de las fuerzas alemanas, lo que determinó el cierre del mercado que era hasta ahora el único de Europa que servía de orientación en las cotizaciones. Este acontecimiento y las maniobras de los especuladores, produjo un movimiento bajista que constituía un grave peligro para los países de gran producción agrícola, a lo que se une el mal estado económico general de la mayoría de los países, en virtud de lo cual hubo necesidad de ponerse al abrigo de sus consecuencias, en la forma como lo han hecho esos dos gobiernos y el nuestro, que era la más aconsejable.

La revisión y redacción definitiva del proyecto de C. de Procedimientos

Una subcomisión de legisladores, jueces y abogados, ha sido encargada de la tarea.

La Comisión Interamericana de Codificación que tiene a su cargo la revisión de los códigos, ha designado una subcomisión encargada de la revisión y redacción del anteproyecto de Código de Procedimientos en materia civil y comercial.

Integran dicha comisión los legisladores doctores Francisco Casiello y Jaime F. Soler; presidente del Superior Tribunal de Justicia doctor Justo I. Cabal; delegado de los Colegios de Abogados doctor Rafael Rubén Schamis y de los Colegios de Procuradores don Antonio Atienza.

Dicha subcomisión ha realizado varias sesiones dedicadas a dicho trabajo y han sido ordenados ya 227 artículos, correspondientes al libro primero o sea la preparación general de los juicios en la base esencial de su procedimiento en general; esperan sus miembros terminar la misión para mediados de julio.

Se mantiene estacionario desde las últimas 48 horas el río en el puerto local

Desde hace cuarentiocho horas no se registran variantes en las cifras del estado de las aguas en jurisdicción local, permaneciendo estacionario el río Paraná; de acuerdo con los datos de las oficinas técnicas, la altura del agua en el hidrómetro del dique 2 ha llegado a 4.55.

El calado máximo admisible del puerto y del canal de acceso alcanza a 20 piés 5 pulgadas; en el tramo Santa Fe - Rosario paso Tragadero, 29 piés 6 pulgadas.

El calado probable para el día 16 del corriente mes ha sido fijado en 26 piés para el puerto y en 29 piés para el tramo.

El río en el norte del país ha experimentado algunas variantes; según los datos recibidos — no completos — en Puerto Aguirre la altura ha sido de 7.45, habiendo bajado 0.31; en Posadas, 1.17, bajó 0.6; en Formosa, 7.80, creció 0.2; Puerto Bermejo sin aviso.

Las autoridades del 5o. Distrito han informado que la circular general de la Dirección de Navegación y Puertos no había llegado.

Será intensificada la lucha contra los mejoradores que se usan en la panificación

Por un proyecto en el Senado se aplicarán disciplinas a los que utilicen el sistema.

No obstante las medidas adoptadas por las autoridades sanitarias contra la utilización de los productos químicos para mejorar las condiciones de las harinas en la fabricación del pan, la carencia de un instrumento legal que permitiera la aplicación de sanciones punitivas, hacía inútiles las disposiciones adoptadas.

Para evitar tales dificultades, el senador por San Javier doctor Miguel Casañas ha presentado un proyecto de represión del uso de los mejoradores químicos.

Establece el articulado:

Art. 1o. — Prohíbese el empleo de las substancias o métodos de los denominados "blanqueadores" o "mejoradores", cualquiera sea su naturaleza, en el tratamiento o elaboración de los productos de la molienda.

Art. 2o. — El uso de las substancias o métodos, en los casos del artículo 1o., constituye una falta, pasible de prisión de quince días a un año, o multa de cincuenta a mil pesos nacionales. También, como accesorias a las penas antes expresadas, los jueces podrán disponer la publicación de los nombres de los infractores y clausura de sus establecimientos hasta por seis meses.

Art. 3o. — Corresponde intervenir en estas infracciones a los jueces en lo correccional.

Art. 4o. — El sumario podrá ser prevenido por inspectores del Departamento del Trabajo o personal competente del Departamento de Salud Pública.

Art. 5o. — Mientras se instruye y resuelve el sumario, no podrá decretarse la detención o prisión preventiva de los imputados.

Art. 6o. — Son responsables de las infracciones los que materialmente las cometan y los que las autoricen.

Art. 7o. — Sin perjuicio de que el Poder Ejecutivo amplíe la lista, se considerarán "mejoradores" o "blanqueadores" químicos, el bromato de potasio, el perborato de sodio, el óxido de cinc, el carbonato de magnesio, el persulfato de amonio, el fosfato bicálcico, el peróxido de benzoyle, el cloruro de amonio, el persulfato de potasio, el sulfato de calcio y el fosfato de calcio.

Art. 8o. — El Poder Ejecutivo reglamentará esta ley y la hará conocer, especialmente, a todos los que elaboren o industrialicen harina.

Caja Nacional de Ahorro Postal

Estado de los principales rubros al 31 de mayo del cte. año

La Contaduría de la Caja Nacional de Ahorro Postal, ha dado a conocer el estado de los principales rubros estadísticos y financieros del organismo, consignados hasta el 31 de mayo ppdo.; son los siguientes:

No. de depositantes, 2.039.960; depósitos, $ 146.205.253,76; promedio de ahorro por libreta, $ 70,97; títulos de renta adquiridos (valor nominal) $ 146.972.325; existencia en efectivo, $ 11.079.640,27; inmuebles, $ 6.706.437,76; fondo de reserva, 9.617.774; agencias habilitadas: Postales, 1.324; escolares, 6.245; líquido depositado en lo que va del corriente año, pesos 1.985.723,13.

Sobre la expedición de certificados policiales se presentó un proyecto

El senador por San Javier, doctor Miguel Casañas, ha presentado a la Legislatura, un proyecto reglamentario de la expedición de certificados e informes sobre antecedentes personales.

En los considerandos expresa dicho legislador, después de citar oportunas frases de Constancio Vigil, que el proyecto tiende a realizar el milagro de la resurrección de los muertos que mató la codicia, la lujuria y el egoísmo de todos.

"No podemos los hombres, colocar a nuestros hermanos la marca indeleble de la infamia, cuando ésta proviene de la imperfección de todos; cuando todos, directa e indirectamente, contribuímos con nuestra insensibilidad e indiferencia a los resultados que deploramos, pero no corregimos. "¿Puede, acaso, beneficiar a la sociedad, el hacer pública la existencia de un delito o una falta o una mera contravención policial en un certificado de buena conducta, cuando ya se han cumplido las finalidades de la ley, cuando se ha prescripto la acción o la pena?

"¿No equivale, acaso, cerrar a quien ha tenido la desgracia de infringir la ley, todas las puertas del trabajo honesto, la sola mención de un hecho cuyas consecuencias legales han desaparecido?

"¿Olvidaremos, acaso, que muchísimas veces los antecedentes que abultan los prontuarios de los ciudadanos, son obra de la pasión o de la iniquidad de los funcionarios policiales cuya misión equivocan lamentablemente?

"¿Permitiremos la injusticia de que los hijos se enteren de que su santa madre, quizá por hambre, vendió su cuerpo en su juventud?".

El texto del proyecto

"Artículo 1o. Los certificados de buena conducta e informes sobre antecedentes judiciales y policiales que expidan las autoridades policiales o judiciales de la provincia, se ajustarán a las normas siguientes:

a) cuando se refieran a causas criminales o correccionales no se expresarán aquellas en que estuviera prescripta la acción o la pena.

b) tratándose de faltas o contravenciones, no expresarán las cometidas en el lapso de un año anterior a la fecha en que se expide el certificado.

Artículo 2o. Los prontuarios policiales de mujeres que figuren catalogadas bajo cualquier imputación de prostitución, serán destruídos dentro de los plazos siguientes:

a) al contraer matrimonio;

b) al fallecimiento de las mismas;

c) a los dos años de cesar en sus actividades inmorales.

Artículo 3o. En los casos en que se expidieran certificados contraviniendo las disposiciones de esta ley, los interesados o sus allegados podrán reclamar ante los jueces correccionales, quienes decidirán al respecto".

Congreso Nacional de Maestros y Profesores Católicos

Como lo hemos anunciado, los días 28, 29 y 30 del corriente, se reunirá en nuestra ciudad el Segundo Congreso Nacional de todas las entidades afiliadas a la Confederación Nacional de Maestros y Profesores Católicos.

Para mayor facilidad en los trabajos de organización se han constituído las siguientes subcomisiones:

De prensa y propaganda: señores Dorando Ghiara, Ernesto Genesio, Roquel Maggio y Marcelina Demarchi.

De recepción y alojamiento: Eduardo Marteleur, José Redaelli, Estela Cabral de la Viña, Berta Gaydou.

De organización de actos: Elvira Martínez Urrutia, Tona Picaso, Carola Vives Puig, Matilde Rodríguez Reinares de García.

De transporte: Sara Ferrer de Serres, Estela Mántaras de Morla, Elena Bellocchio.

Han sido enviados también para su difusión a las distintas entidades de la República, ejemplares del reglamento del Congreso.

Entre las distintas adhesiones recibidas de particulares, se tiene la del doctor Arturo Rossi, Director del Instituto de Biotipología de Buenos Aires. Del Dr. Agustín Poggi, María Thirión de Verón, autora de libros escolares. Del profesor y literato de Jujuy, doctor Filiberto Carrizo. Del profesor Hugo Calzetti y otros que más adelante publicará la comisión. También se han recibido algunas adhesiones de Montevideo y de Asunción; pero como el Congreso es sólo de entidades argentinas, se resolverá probablemente que si algunos vinieren actúen en carácter de miembros honorarios.

Las condiciones del tiempo han mejorado durante el día y la temperatura ha descendido

En las últimas horas de la tarde de ayer cesaron las lluvias en esta capital, manteniéndose un viento del sur que despejó el cielo y refrescó considerablemente, registrándose una baja temperatura, a raíz de las lluvias, que se ha mantenido durante el día.

Hoy amaneció nublado y con amenazas de lluvias, pero el cielo se despejó mediada la mañana y salió el sol que permitió soportar con más comodidad los primeros fríos de consideración.

Las lluvias se han repetido ayer en diversos distritos del interior; los datos recibidos son los siguientes:

Correo: Felicia 5, Virginia 3, Villa Guillermina 12, San Javier 22, Llambí Campbell 5, Helvecia 13, Villa Ocampo 15, Alejandra 12, Florencia 13, Romang 12, Las Toscas 14, Susana 13, Santa Rosa 6, Las Tunas 6, Cayastá 10, Arocena 5, San Justo 4, Escalada 4, Videla 5, Huanqueros 6, Moisés Ville 8, Nelson 6, Constanza 5, Saladero Cabal 15.

Ferrocarril Santa Fe: Rosario 5, Pedro Araya 6, Humboldt 6, Maciel 5, Coronda 8, Empalme San Carlos 7, Pilar 5, Rafaela 3.

No se han recibido más datos pues las estaciones por el feriado dominical, suspenden sus actividades.

Ferrocarril Central Norte: Santa Fe 4, Guadalupe 5, Monte Vera 4, Aguiar 5, Cayastacito 7, Villa Saralegui 7, María Eugenia 6, San Cristóbal 5, Santurce 6, La Cabral 7, Las Avispas 6, Campo Garay 3, Esteban Rams 4, Logroño 5, Independencia 4, Tostado 1.

NOTAS

Manchas en el sol

Un astrónomo europeo profetiza para fecha muy próxima graves disturbios terrestres, como consecuencia de la aparición de grandes manchas en el sol.

Es evidente, que, entre la atmósfera del sol y la de nuestro planeta, existe una estrechísima vinculación. Lo cual no obsta para pensar que el astrónomo de referencia debe vivir en la luna, ya que parece no haberse enterado de que en la tierra están ocurriendo graves disturbios desde antes de la aparición de las perturbadoras manchitas.

Los hombres no necesitan, para estar fuera de sí, que el sol bombardee a la tierra con electrones y provoque fuertes tormentas magnéticas. Los basta con la pugna de intereses contrarios y con sus inconmovibles prejuicios para hacer zafarrancho de combate. Si así no fuese la historia presente y pasada se habría escrito de otro modo. El mundo estaría ordenado y tranquilo, con sólo que los hombres entendieran que el mayor interés particular es el interés general. Pero antes de que esta idea haya entrado a formar parte de su conciencia, ha de correr todavía un río de sangre y de lágrimas.

Los señores intermediarios

Los comerciantes de frutas se niegan a comprar la producción frutícola de Catamarca, y en especial las naranjas de la región. Se fundan en que no les conviene el negocio, en virtud de permitirse la libre importación de naranja paraguaya y brasileña.

A los productores de Catamarca y al público consumidor de las otras provincias si les conviendría que las naranjas catamarqueñas entrasen a competir con las de otras procedencias. Los primeros ganarían algún dinero y el último podría consumir la fruta más barata. Pero esto no les interesa a los señores intermediarios, acostumbrados a ganar con unos y con otros. Ellos quieren conservar un monopolio ventajoso. Cuando dicho monopolio es puesto en peligro, ellos no arriesgan dinero. Se abstienen de comprar la fruta. El pueblo se abstiene, por su parte, de comerla. De abstención en abstención, el pueblo llegará a tener la sabiduría de Sócrates, que, cuando entraba en el mercado de Atenas decía a sus acompañantes:

—Bendigo a Dios por las muchas cosas que hay aquí que yo no necesito.

Las muchas cosas que el filósofo "no necesitaba" son las que el pueblo "no puede comprar". Por culpa, en muchos casos, de los intermediarios. Mutatis mutandi, Sócrates y el pueblo opinan lo mismo.

Prestación de la firma profesional

Se ha enviado una nota al presidente de la A. T. N. de esta ciudad

El Técnico Nacional Sr. Juan D. Cremona se ha dirigido por nota al presidente de la Asociación de Técnicos Nacionales de esta ciudad, haciendo mención al auge que ha tomado la venta o prestación de la firma profesional, indicando las consecuencias de dicha práctica.

Hace además, algunas consideraciones sobre la ley provincial 2429, dictada contra la prestación o venta de la firma profesional para la construcción de obras, sugiriendo la conveniencia del cumplimiento de la referida ley, a la vez que manifiesta el propósito de demostrar en todas las formas posibles los perjuicios que ocasiona dicha prestación, realizando una extensa campaña.

Finalmente solicita a la institución, que se tomen las medidas a su alcance para evitar la actuación de personas incapaces, con el objeto de mantener la ética profesional y los principios técnicos sobre los cuales se basan las construcciones.

Se llevaron a cabo esta mañana las jornadas religioso - patrióticas

Presidió el acto el gobernador, asistiendo numerosa concurrencia a los actos cumplidos en San Francisco

No obstante la cruda temperatura reinante esta mañana, numerosa concurrencia se dió cita en el templo de San Francisco, para asistir a las jornadas religioso-patrióticas que se habían programado en celebración del día de la unidad de la patria bajo el signo de la fe, que se ha efectuado por primera vez en el país.



Público y autoridades presenciando las ceremonias religiosas

El pensamiento de los organizadores tomó cuerpo en las tres finalidades que se han perseguido: en primer lugar, asegurar la instrucción moral de la guarnición; en segundo término, expresar la adhesión al Tercer Congreso Eucarístico que se llevará a cabo en octubre; finalmente, rogar por la paz.

A las 9 comenzaron los actos en el interior del templo de San Francisco, monumento nacional construído en 1680, fueron expuestas, como un simbólico recuerdo de tres momentos de la tradición argentina, las tres reliquias que se conservan en dicho templo: la Virgen de Garay, que cumplirá el tercer centenario en 1942, y que representa la evangelización de la colonia; el Cristo de los Constituyentes, que representa la organización nacional, y la bandera del primer batallón de infantería, del litoral, como una señal de los tiempos presentes.

En el atrio del templo se procedió a izar la bandera; formaron en la explanada el regimiento 12 de Infantería, con su banda de música; el cuerpo de bomberos; escuadrón de seguridad y fuerzas policiales.

Las fuerzas presentaron armas, mientras era izada la enseña al tope del mástil, cantándose el himno, por la concurrencia, en que se encontraba el gobernador, ministro de Gobierno, intendente, y jefes y oficiales del estado mayor del primer ejército, delegaciones de las escuelas locales y numerosas familias; terminado el himno, los campaneros hicieron sonar la campana fundida en el mismo templo hace tres siglos.

A las 10, el capellán don Amancio González Paz que ofició misa, al terminar el oficio, impartió la comunión al regimiento 12, participando en la ceremonia la totalidad de los soldados y oficiales, realizándose al mismo tiempo, el bautismo de algunos soldados y el matrimonio de otros que habían concurrido al templo con sus futuras esposas; a cada soldado del regimiento y de las fuerzas policiales un padre de la Orden de la Merced obsequió con un escapulario de la Virgen de las Mercedes.

La concurrencia pasó nuevamente al atrio, donde formaron las tropas y se procedió a arriar el pabellón.

Lorenzo A. GARCIA

La Historia defraudada

Pocos países, como el nuestro, tendrán la riqueza de episodios históricos y hombres de envergadura para que su estudio ocupe todavía muchas generaciones.

Por una afortunada coyuntura el paisaje dió al hombre todas las gradaciones de la tierra y éste premió a su suelo con las excelencias de su espíritu. Sólo con pupilas maravilladas pueden acercarse las juventudes de hoy a la tremenda epopeya de nuestros antepasados, grandes para la inmensidad, ausentes de posteromanías, sobrios en el vivir y generosos en la acción. Cualquiera de las vidas de emancipadores vale tanto como el Ande y hay en su savia el empuje de nuestros ríos. La pléyade magnífica de pensadores dió al país un contenido que superará los siglos, afirmando la soberanía y ofreciendo el camino de la perfección institucional.

Hoy que la afición histórica atisba en nuestros medios sociales, no está de más situar la verdadera historia y la historia defraudada. La historia auténtica sólo sirve a la verdad. Lejos de sus páginas todo interés mezquino, toda visión desperdigada, toda intimidad maniquea; la objetivación en los hechos, la probidad en el trato de los que fueron y la ausencia de pasiones inconfesables darán la tónica apetecida. La verdadera historia si ha de servir algún ideal en nuestros países jóvenes no podrá ser otro que el de la unión de los habitantes sobre la base de la libertad y la dignidad humanas.

La historia defraudada servirá intereses minúsculos, banderías impropias, sentimientos aberrantes. Por natural incapacidad para levantar la puntería siempre se observará que los impactos tocan los pedestales. La historia vista con ojos turbios a través de las hendijas de las antecámaras, no cumple sino un despropósito docente por su negación de la estética y de bases morales. La búsqueda histórica exige indudables condiciones al investigador y sobre todo una gran honradez. Lo uno sin lo otro dará una relación atrabancada, las más de las veces hiriente para sentimientos respetables. Hoy que el horror de la violencia está desatado sobre el mundo, los hombres de bien deben poner todo su celo para que los aires de tanto ultraje al milagro de vivir eludan nuestras playas. No es por un sentimiento de doblez personal que indicamos lo nefasto de la historia minimizada. En otras circunstancias y para cierto público que pregusta de los personajes en bata de dormir lo encontraríamos tolerable, pero su exteriorización pública con el ánimo de engendrar resabios o despertar instintos divisionistas lo concebimos sólo como un insulto a nuestro progreso y al derecho a una convivencia pacífica.

La historia ha superado la memoria antojadiza y la dudosa cronología como médula, su ambición de verdad se ampara en la sinceridad de sus expositores y a la fría crónica se asoma la vida con sus problemas, su escenario y sus actores. Cuando los hechos y las personas se refieren a un país de tan luminosa trayectoria como el nuestro, el historiador debe situarse a la altura de ese país y ajustarse al respeto que se merecen sus hombres representativos: otra conducta invalidaría sus juicios por la felonía o el partidismo. Pero si además al ridiculizar esos personajes se sirve consciente o inconscientemente a quienes pretenden destruir la nacionalidad con extranjerías morbosas, los expositores superan la simple condenación privada para caer en la execración pública. No se sirve al país, a sus instituciones, a sus principios de pacífica laboración, a su tradición acogedora, con la campaña de la apología intencionada o el entreparéntesis fortuito. No se sirve a la verdad histórica desde ángulos utilitarios, o cuando en lugar de enfrentar la concurrencia calificada se habla para el hombre de la calle con el lenguaje de la pasión, sabiendo que se sembrará la duda demoledora. La historia pese a la furia biográfica que cunde en nuestro medio es un asunto serio, para hombres serios. Los hechos que trascienden deben ser expurgados de toda intención; las tintas cargadas son inoportunas en esta época. Demasiado conformismo flotaba en el sentimiento de las masas populares para que intencionadamente se siembren nuevos. No queremos significar con ésto que damos a la historia nacional su palabra de ortus conclusus. Nada más lejos de ello. La historia de la República es una ciencia viva, que está en plena maduración; muchos documentos yacen en anaqueles privados, sin exhumación posible; la vida de sus prohombres tiene lagunas y velos que los investigadores tratan de llenar o descorrer, pero cuando un historiador auténtico encuentra algo llamativo, descubre alguna ficción, tiene en sus círculos especializados el ambiente propicio para el esclarecimiento, la polémica o la exposición. A ningún investigador serio se le ocurriría comunicar a un parroquiano el peso atómico de un cuerpo o poner en manos de un niño un cultivo virulento. El historiador que se complace en la algaraca popular pone sin querer un cultivo virulento en sus manos.

Nuestra niñez tiene derecho a creer en sus próceres y nuestra juventud a modelarse en su ejemplo. Nada habría más triste que una generación escéptica, corroída por la duda, deprimida en sus guiones. Sus mentores serían analizados con el influjo de un tósigo interior y las jerarquías, tan necesarias para la superación moral, se borrarían en mérito a la intriga o el desprecio.

Nuestros jóvenes deben amar a quienes dieron vida a la nacionalidad, ello es hoy más necesario que nunca si se quiere salvar, por una apretada conciencia, éste pedazo de suelo de infiltraciones nefastas. El deber de la hora es defender nuestro acervo histórico y nuestro patrimonio de la acción demoledora de los de fuera y de la corrosiva intención de los de adentro, que en momentos tan sugestivos como si hubieran estado al acecho en la encrucijada histórica, osan lanzar los miasmas de la descomposición en la esperanza de alentar una patria débil y un pueblo desunido.

Bibliografía

"Almas en quiebra", por Alberto Hidalgo (E.)

Editado por la Asociación de Intelectuales de Rosario, acaba de aparecer en un volumen de poco más de 160 páginas, una colección de 15 cuentos del escritor rosarino Alberto Hidalgo (E.), con prólogo de Mateo Booz.

El señor Hidalgo (E.) no es un escritor primerizo. Viene publicando desde hace tiempo en diarios y revistas y posee suficiente dominio del idioma para expresar correctamente lo que se propone decir.

Ha subtitulado los relatos del presente volumen de acuerdo con su índole: Cuento filosófico, dramático, sentimental, social, teatralizado, cuento social, humorístico, simbólico, etc. En el primero de la serie, "Tomar el rábano por las hojas", cuento filosófico, el autor utiliza con acierto la expresión popular, al modo de algunos cuentos criollos anónimos en que se hace hablar a San Pedro con los modismos más gráficos del habla vernacular. Algunas imágenes empleadas tienen el sabor de los mejores relatos del género.

El autor demuestra un acertado conocimiento de las expresiones populares y maneja correctamente el diálogo. El hecho de que en este volumen los quince relatos abarquen diferentes géneros, impide descubrir de inmediato la verdadera tendencia literaria del autor, que parece inclinado a escribir sobre todos los asuntos que hieran su sensibilidad, sin mayores preferencias, y sin prejuicios de ninguna clase.

No han mejorado las actividades en la estación portuaria

No se han confirmado las informaciones relacionadas con la llegada de varios barcos al puerto local para cargar cereales; la semana transcurrida ha tenido las mismas características que se observan desde hace más de un mes, es decir, de escasa actividad.

En los diques se encuentran solamente dos paquetes: los americanos Delrio y Mormacsul, que cargan minerales y huesos.

Esta mañana llegó al puerto el Monitor brasileño "Paraguassu"

Cerca de las 11.30 ancló en el puerto local, en el dique uno, el monitor de río de la armada brasileña "Paraguassu" que realiza una visita a varios puertos del litoral; en el puerto esperábalo el vapor "Pontengy" buque auxiliar de la armada de dicho país.



El capitán de Corbeta, [illegible] y Teniente 1o. [illegible]

Después de atracado el barco, pasó a saludar al jefe y oficiales, el subprefecto marítimo don Alberto Rodríguez Quiroga, el comandante del rastreador "Seaver" teniente de navío Lavalle, el secretario de gobierno de la municipalidad doctor Eduardo Palamedi y otros funcionarios que fueron muy agasajados a bordo.



El Monitor brasileño "Paraguassu" en nuestro puerto

Comanda el "Paraguassu" el capitán Ernesto Federico Werma; el barco, del tipo de cañonero de río está dotado de un cañón a proa, y varios de tipo antiaéreo.

La tripulación la componen seis oficiales, cinco suboficiales y noventa hombres de marinería; desplaza poco más o menos cuatrocientas toneladas. En honor del jefe y oficiales del barco, las autoridades del "Seaver", militares y civiles, ofrecerán varios agasajos.

En el "Seaver"

En el rastreador "Seaver", el teniente de navío Lavalle ofreció ayer un vermouth en honor de los periodistas locales, que asistieron en buen número, siendo muy agasajados por dicho marino a quien acompañaban la plana mayor del barco y el señor Rodríguez Quiroga.

Esta en noche el City los periodistas retribuirán al señor Lavalle y oficialidad las atenciones recibidas.

... vincia, para solucionar el problema, y en caso de que las negociaciones den resultados desfavorables a lo que solicitan los obreros, decretar la huelga general en la provincia.

Comisión de Festejos Pátrios "Barrio Sargento Cabral"

Mañana lunes 10 a las 20.30 se reunirá en la Escuela "Lola María Diago", la reunión de vecinos que tuvo a su cargo la programación de los festejos patrios en este barrio, a fin de considerar el balance y dar destino al superávit que ha quedado. Quedan invitados todos los componentes de la misma.

Sociedad Comercial Israelita de Santa Fe

Adhesión al duelo del señor Finkelstein

Con motivo del fallecimiento del señor Abraham Finkelstein la Sociedad Comercial Israelita de Santa Fe S. A., de la que el extinto fué presidente, ha resuelto: Designar para velar los restos del extinto a los señores José Asquinasis y Abraham Pupkin; clausurar el negocio por medio día después de 12. Invitar a los socios a acompañar los restos del extinto al cementerio israelita mañana a las 15 en el que hará uso de la palabra un miembro del directorio.

Sin vida y con la cabeza en las aguas de un arroyo fué encontrado un hombre

El hallazgo lo hizo en Recreo el encargado de la comisaría de Puente Mihura

A 800 metros al Este del Puente Mihura, con la cabeza metida en las aguas de un arroyo y sin vida, fué encontrado, esta mañana, poco antes de las once, un pescador llamado Enrique Wesching, alemán, de 60 años, quien se domiciliaba en Recreo. La policía se ha hecho cargo del cadáver y ha oficiado al médico de la repartición, ignorándose hasta ahora si la muerte de Wesching se produjo por asfixia o si su fallecimiento se debe a un ataque cardíaco u a otra causa.

Esta mañana, el encargado del destacamento policial de Puente Mihura, dependiente de la Jefatura de Esperanza, departamento Las Colonias, señor Francisco Carnavale, transitaba hacia el este del puente, cuando, a unos 850 metros, poco más o menos, creyó ver en un arroyo junto al terraplén el cuerpo de un hombre. Observó y al comienzo supuso que estaba tomando agua, pero, posteriormente, visto de que los minutos transcurrían y la posición del desconocido no variaba, se acercó, llegando a comprobar que estaba muerto.

El oficial Carnavale se trasladó rápidamente a la comisaría de Recreo, pues el hallazgo lo hizo en jurisdicción de dicho distrito, informando de la novedad. El comisario de Recreo y el oficial Carnavale se trasladaron al sitio del hallazgo dando comienzo a las actuaciones. Se dió cuenta al Departamento de Policía de La Capital, al juez en lo correccional, y se solicitaron los servicios del médico de la repartición, prosiguiendo luego las diligencias. Se desprende de estas que, anoche, a las 19, Wesching, en completo estado de ebriedad transitaba cerca del puente, cuando al llegar a las barrancas, debido al estado en que se hallaba cayó a las aguas, salvándose de una muerte segura gracias a la pronta intervención de los vecinos Ramón Espíndola y Leonidas Sarmiento, quienes lo sacaron de las aguas y lo pusieron en camino de su domicilio. Pero, se cree, Wesching se cambió de ropa y volvió a salir para continuar bebiendo, pues se sabe que estuvo en un almacén. Horas más tarde cayó en el lugar donde esta mañana lo encontrara el oficial Carnavale.

La U. C. R. de Santa Fe se expidió nuevamente en el problema de la luz

Esta tarde y con asistencia de 32 convencionales se reunió la convención partidaria de la U. C. R. de Santa Fe, la que por ausencia del titular fué presidida por el Dr. R. Mallorquín, actuando de secretario el Dr. Leoncio Gianello.

La resolución que fué aprobada por unanimidad es la siguiente: "La convención mantiene el voto imperativo de expropiación por considerar que la propuesta sostenida por la Cía. Central Argentina de Electricidad en estos momentos no es ventajosa".

Jugando a la pelota en la vía pública fué víctima de un accidente

Minutos antes de las 17, en Avenida Freyre entre Junín y Santiago del Estero, se produjo un accidente del que resultó víctima el menor Marcelino Argüelles, de 9 años, domiciliado en San José 2235.

El menor, jugaba a la pelota con otros chicos de su edad, cuando, fué embestido por la motocicleta que guiaba, hacia el sur, el agente de la policía caminera José M. Córdoba. El policía, en un automóvil particular trasladó al menor hasta la Asistencia Pública donde comprobaron que presentaba lesiones en las piernas, siendo luego hospitalizado en observación.

Se cumplieron, con altos scores, los matches de primera de la Federación

En el field de Los Hornos se disputó esta tarde, el match de división superior entre los teams de American y Juan J. Passo, bajo la dirección del árbitro Brignone.

Los equipos formaron de la manera siguiente:

American: Ramos, Rodríguez y Rodríguez; Meloni, Gómez y Bonetti; Pineda, Teregni, Tealdhi, Casals y Viñas.

J. J. Passo: Ramírez, Ayala y Salei; Loriggio, Fernández y González; Canuttio, Funes, Pinés, Palacios y Maggi.

A los 10' del primer tiempo abrió el score Teregni, aumentando Tealdhi a los 17' y el mismo Teregni convirtió un nuevo tanto a los 21'. Descontó ventajas Pinés a los 26' y entre los 40' y el final del primer tiempo se produjeron otros tres tantos señalados por Viñas, Pinés y Funes.

El primer tiempo terminó con este score:

American 4
J. J. Passo 3

En la segunda etapa Tealdhi a los 10' elevó a cinco el haber de su bando, marcando Funes el cuarto de J. J. Passo. Finalmente Tealdhi dió cifras definitivas al marcador, que acusó los resultados siguientes:

American 6
J. J. Passo 4

San Lorenzo 3 - Liverpool 3

Los equipos de estos clubs jugaron en el field de Liverpool, formando así:

San Lorenzo: Giménez; Benalli y Frugoni; Berri, Vergara y Ferrero, Spindola, Vargas, Silva, Castro y Pini.

Liverpool: Martínez; Pautasso y Alvarez; Alisco, Wiemmer y Solito; Villalba, Tista, González, Ríos y Bernaud.

En el primer tiempo González y Tista, de Liverpool, marcaron goles para ese equipo, mientras que en su rival Castro y Vargas fueron autores de otros tantos, finalizando el tiempo así:

Liverpool 2
San Lorenzo 2

En el segundo tiempo Wiemmer fué expulsado del field. Spindola marcó un nuevo tanto para San Lorenzo, Ríos empató y Pini y Spindola dieron cifras definitivas al score que finalizó así:

San Lorenzo 3
Liverpool 3

Juventud Unida 5 - Sto. Cabral 2

En Sargento Cabral jugaron el team local y Juventud Unida, que formaron así:

Sgto. Cabral: Berna; Bisaza y Calafati; Díaz, Massaferro y Lozano; Bianchi, Gómez, Domínguez, Andreucci e Ibáñez.

J. Unida: Pérez; Tutanosky y Sánchez; Acosta, Herradon y F. Palomino; Escalante, Corvo, Mercante, M. Palomino y Ortiz.

M. Palomino abrió el score empatando Lozano. Nuevamente J. Unida se puso en ventaja por intermedio de Mercante, finalizando el tiempo así:

Juventud Unida 2
Sargento Cabral 1

En el segundo tiempo J. Unida hizo tres goles seguidos por intermedio de Corvo, Ortiz y Mercante, mientras que su rival logró un único tanto por medio de Díaz, finalizando el match.

Ganó el puntero

En cancha de [illegible] jugaron Sportivo Candioti, puntero del certamen, y Argentino. Los teams formaron así:

SP. CANDIOTI: Sánchez; Mancini y García; Nieres, Piccoli y Villarreal; Salas, Gastaldo, Salinas, A. Galateo y Cisterna.

ARGENTINO: Mazzoni, Garbagnoli y Yebra; Dogiebba, Castillo y Bordenave; Goncebat, Ringa, J. González, Sola y Montel.

A los 22' del primer tiempo, Gastaldo convirtió el primer tanto del match, finalizando la etapa así:

Sportivo Candioti . . . 1
Argentino 0

En el segundo período no hubo goles.

Liberal Santafesino 4 — Los Hornos 1

En el field de Sportivo Candioti jugaron estos equipos, que formaron así:

L. SANTAFESINO: Baletti, Cano y Perna; Busesa, Romero y Mercurio; Perna, Guillen, L. Díaz, Díaz y Sánchez.

LOS HORNOS: Peatto, Tressens y Nadar; Alvarez, Ondiz y Sobrero; Romero, Nocera, Benítez, Arteaga y Antequera.

En el primer tiempo Perna marcó el primer gol y L. Díaz el segundo de su equipo, finalizando así:

Liberal Santafesino . . . 2
Los Hornos 0

En el segundo tiempo descontó Los Hornos por intermedio de Romero, pero aumentaron sus cifras por medio de L. Díaz y de Guillen.

Las posiciones

Realizada la fecha de hoy, la posición de los equipos es la siguiente:

	J	G	E	P	Pts.
Sp. Candioti	6	6	—	—	12
San Lorenzo	6	4	1	1	9
L. Santafesino	6	4	1	1	9
La Capital	5	3	—	2	6
Argentino	5	1	3	1	5
Juv. Unida	5	1	3	1	5
J. J. Passo	6	1	2	3	4
Los Hornos	5	1	2	2	4
Liverpool	5	1	1	3	3
American	6	1	1	4	3
Sgto. Cabral	6	—	2	4	2

En esta tabla se computa el match Sp. Candioti v. American.

Universitarias

Asamblea del Centro de Estudiantes de Derecho

Mañana a las 21.30 se llevará a cabo una Asamblea General Extraordinaria del Centro de Estudiantes de Derecho para tratar los siguientes asuntos:

1o. Aprobación de actas anteriores.
2o. Informe de los delegados a la F.U.A.
3o. Nombramiento de un contador para organizar la contabilidad del Centro.
4o. Arrendamiento del Comedor Universitario.
5o. Casa del estudiante.
6o. Elección del Vice Decano.

Ascensión estratosférica argentina

Se construirá el estratostato en nuestro país

Se han dado a conocer importantes novedades relacionadas con la preparación de la prueba que realizará el mayor Eduardo A. Olivero, acompañado por el R. P. Ignacio Puig.

En efecto, de acuerdo a una comunicación enviada por el Dr. Max Cosyns, colaborador del Prof. Augusto Piccard en sus empresas, viajan con destino a nuestro país 12.000 metros cuadrados de seda engomada, material adquirido para la confección del globo y los planos del mismo, realizados por ambos hombres de ciencia.

Al mismo tiempo, se informa que se fabricará en el país la máquina para la engomadura del globo, aunque de costo reducido, ya que el modelo que debía llegar de Europa, ha sido destruído por las causas conocidas en Bélgica, desde donde debió enviarse.

En cuanto lleguen a Buenos Aires la seda engomada, materiales científicos y planos, se dará comienzo a la tarea de construcción del globo a utilizarse en la empresa científica que comentamos.

Comité Pro Presos de Bragado

Prosiguen los trabajos de realización del acto público el 15

El Comité local pro Presos de Bragado prosigue los trabajos de organización del acto público que tendrá lugar en el teatro Moderno el 15 del corriente, en el que harán uso de la palabra los doctores Juan Lazarte y Sánchez Viamonte.

El acto por la paz y la neutralidad

Mañana se celebrará una nueva reunión de delegados

En el local del Centro Republicano Hispano Americano, se reunirán mañana los delegados de las organizaciones que preparan la realización del acto por la paz y la neutralidad del país en el conflicto actual. La reunión dará comienzo a las 21.

Federación Santafesina del Trabajo

Resolución del secretariado relativa al conflicto con la casa Alassio Hnos. y Cía.

En el momento de cerrarse esta edición, se encuentra reunido en el local del Centro Unión Empleados de Comercio, el Secretariado de la Federación Santafesina del Trabajo, para considerar diversos asuntos de importancia.

En el asunto del conflicto del gremio de la Cerámica con la casa Alassio Hnos. y Cía., de La Guardia, se resolvió autorizar al secretario general de la Federación para realizar gestiones ante el ministro de Fomento de la pro-

Faltando 4' para terminar el partido, Unión le empató a Excursionistas 1 a 1

El equipo local jugó la mayor parte del encuentro sin el concurso de Gervé, que se lesionó

BERGA, EL "SCORER"

Favorecido por una tarde de sol radiante, se jugó esta tarde el match correspondiente a la 6a. fecha del Torneo de 2a. división de Ascenso, entre los equipos de Unión y Excursionistas, encuentro que congregó en el field de Avenida López y Planes a una discreta cantidad de aficionados, la que se puede calcular en 2.000 espectadores.



Una incidencia del match, en medio del campo de juego

APARECEN LOS EQUIPOS

Pasadas las 14.30, hicieron su aparición los teams, los cuales se alinearon así:

UNION: Lezcano; Rafagnello y Pertusini; Nieres, Solari y Bonacci; Negro, Gervé, Berga, Ulrich y Astrada.

EXCURSIONISTAS: Rebutti; Bello y Maravigna; Juan Díaz, Soler y Caldén; Paolini, Prieto, Yañes, Juan M. Díaz y Corallo.

SE INICIA EL MATCH

A las 14.40, el referee de la Tierra hizo oír la pitada inicial.

En los primeros cinco minutos ambos cuadros atacaron por igual, sin desarrollarse jugadas dignas de mayor mención, salvo un cabezazo de Yañes, a quien el referee penó por foul en momentos que Lezcano, en buen esfuerzo, detenía la pelota.

SALVA LEZCANO

Minutos después, Lezcano salvó a su valla de una segura caída. Yañes en posesión de la pelota y ya dentro del cuadro grande, despidió un buen tiro rasante que Lezcano, arrojándose y con gran esfuerzo desvió al córner, el que ejecutado por Paolini no produjo ulterioridades.

ATAQUES PELIGROSOS

Pasados los 10 primeros minutos, se pudo advertir que los ataques de ambos teams eran peligrosos y decididos, llevándose los mismos en forma rápida.

Un buen avance local, dió oportunidad de Gervé para shootear. El insider lo hizo en forma fuerte pero Rebutti, bien colocado, detuvo el tiro, cuando se creía que iba a ser vencido.

LEVE DOMINIO VISITANTE

Después de los 20', se notó un leve dominio de Excursionistas, merced a que el team realizaba sus cargas con más frecuencia que sus rivales y que las mismas eran de peligro. Además mostraba en sus líneas una mayor organización que Unión.

EXCURSIONISTAS ABRE EL SCORE

Cuando se cumplían 23' de juego, los visitantes abrieron el score. Una rápida carga fué finalizada por M. Díaz con un buen tiro que Lezcano no pudo interceptar. Este gol fué producto de la mejor actuación que cumplían los visitantes.

Apremiado por Corallo, Nieres cedió córner, el que, ejecutado por aquél no produjo beneficio alguno.

SE LESIONA GERVE

A los 25' Gervé pasó a jugar de winger derecho por hallarse lesionado. Su puesto lo ocupó Negro, que respecta a los locales éstos

MUY BIEN LEZCANO

A los 34, Lezcano tuvo oportunidad de lucirse nuevamente. En momentos que los tres centrales locales se allegaban peligrosamente hacia su arco, Lezcano abandonó el mismo y se arrojó a los pies de Paolini, Prieto y Yañes y los despojó de la pelota, en momentos apremiantes para su valla.

DOMINIO VISITANTE

A medida que el primer tiempo transcurría, la superioridad de los visitantes era manifiesta. En lo que respecta a los locales, éstos se actuaban completamente desorganizados y se mostraban un tanto desorientados.

Sin jugadas dignas de mayor mención y con Excursionistas en el ataque, finalizó el primer tiempo; el que arrojó el resultado parcial siguiente:

Excursionistas 1
Unión 0

SEGUNDO TIEMPO

La etapa final, que se inició a las 15.35, fué esperada con interés. Se esperaba una reacción en el team de Unión, lo que determinaría una lucha más interesante y por ende, con probabilidades de que los locales pudieran empatar posiciones, merced a una actuación superior a la primera etapa. La victoria unionista tampoco se descartaba.

UNION CON 10 HOMBRES

Al iniciarse los últimos 45 minutos se notó que Gervé no integraba su team, debido a la lesión que sufriera en el primer tiempo. Por ello, el posibilismo hizo presa entre los adictos al equipo unionista.

El primer ataque correspondió a Unión, pero la incursión no fué beneficiosa. A renglón seguido, contraatacó Excursionistas con igual resultado.

JUGADA APREMIANTE

A los 7' Unión por poco consigue el gol del empate. Berga cedió a Negro y éste, frente al arco, tiró en forma fuerte, pero a las manos del arquero, el que no tuvo dificultad así, de detener el esférico.

REACCION DE UNION

Después de los 5' Unión experimentó una buena reacción. Atacó con frecuencia y lo hizo peligrosamente, dando abundante labor a los defensores contrarios, pese a que en su delantera actuaba sólo 4 hombres, por la ausencia de Gervé.

Es de consignar que, en última instancia, los ágiles locales actuaban con cierta mala suerte, ya sea por la falta de buena dirección en los shots finales o por otras circunstancias ajenas al entusiasmo y decisión con que venían actuando los jugadores locales.

ERRORES DEL REFEREE

En varias oportunidades, el público exteriorizó, de diversa manera, su protesta por el desempeño del árbitro; en efecto, éste cometió errores que, en la mayoría de las ocasiones, perjudicaron a Unión.

Llegado el juego a los 27, se advirtió que excepto los primeros 5' los demás habían correspondido a los santafesinos, por la superioridad que habían evidenciado durante ese lapso.

CASI GOL...

Por verdadero milagro se salvó el arco porteño de caer batido. Negro, en posesión de la "ball", centreó bien; la pelota cayó frente al arco y se vió encarar a Berga, quien con la rodilla impulsó el esférico hacia la valla, pero el mismo pasó a escasos centímetros del parante derecho del arco visitante, cuando ya el gol se aclamaba.

VIOLENTO FOUL

Rafagnello fué objeto de un violento foul por parte del jugador Soler. El referee castigó al jugador visitante con la ejecución del tiro libre correspondiente, el que no produjo ulterioridades en el arco de los porteños. Rafagnello abandonó el field, pero a los 2' regresó.

SIGUE EL DOMINIO LOCAL

Cumplida la media hora de juego de la etapa final, la superioridad de Unión en ese transcurso había quedado evidenciada, pero, pese a ello, ese equipo no pudo hasta los 35' concretar su propósito.

BONACCI Y REBUTTI

Las figuras principales del match la constituyeron Bonacci y Rebutti. El primero por resultar el mejor defensor local que al apoyar y quitar a conciencia, influyó para que la delantera incursionara repetidas veces en el sector rival.

Por su parte, el segundo tuvo lucidas intervenciones en el arco a su custodia y puede decirse que gracias a él, Excursionistas no viera batida su valla, por lo menos hasta los 40'.

Pese a estar casi siempre en la ofensiva y a ser alentado entusiastamente por sus parciales, Unión no conseguía el empate. Sus hombres se esforzaron hasta que se produjo el

GOL DE UNION

A los 41' se señaló ese tanto. Astrada centreó y Rebutti salió a interceptar la pelota pero Berga se le adelantó y consiguió hacer que la pelota traspusiera la línea del gol, el que fué ruidosamente festejado por los parciales unionistas.

Faltando aun 1 minuto y medio, el referee dió por finalizado el encuentro, con el resultado siguiente:

Unión 1
Excursionistas 1

La recaudación

La recaudación que produjo el match de esta tarde ascendió a la suma de $ [illegible].

EL TORNEO DEL SANTA FE LAWN TENNIS CLUB

Finalizaron hoy tres categorías

Se jugaron esta tarde en el Santa Fe Lawn Tennis Club, tres encuentros finales de categoría, correspondientes al torneo de Otoño. Los resultados obtenidos fueron los siguientes:

Federico Fiecke venció a Hugo Escudero por 6|1 y 7|7, clasificándose ganador de single caballeros, categoría A.

Eros Buzzi y Urbano Samatán ganaron a Julio Mayoras y Segundo Lanteri por 6|2 y 6|3, obteniendo el triunfo en dobles caballeros.

En el último match de la tarde, Ella Sambuceto y Enzo Vittori vencieron a Jeanette Ballanger - F. Páez Allende por 6|3 y 6|4, clasificándose ganadores de la categoría dobles mixtos.



Sociedad Amigos de la Infancia—

Singular brillo alcanzó el cocktail party realizado ayer en los salones del Club Francés y organizado por las autoridades de la Sociedad Amigos de la Infancia, en favor de sus obras culturales y sociales.

La fiesta congregó a numerosas familias de esta sociedad, prolongándose en un ambiente muy animado, hasta media noche.

Una excelente orquesta típica y americana tuvo a su cargo la ejecución de bailables modernos.

Participaron de la fiesta, las familias Lafarfa, Bernuzi, Francis, Gómez, Sanso, Ferreyra, Beltrán, Salas, Sanso, Velasco, Del Conte, Lamarle, Francia, Bernardi, Recamán, Guerra, Costantini, Serrano, Ciuffo, Agudo, Ferreutti, Veguillas, Rueda, Trembley, Guerra, Guastavino, Monasterio, Guastavino, Niedermayer, Hiver, Pegassano, Varela, Sandaza, Iturraspe, Casablanca, Francioni, González, Bonadeitai, Saurit, Espino, Gagneten, Sobrero, Gimbernat, Keller, Cardona, Manetti, Bertero, Ramírez, Rossi, Maciel, Puig, Vittori, Bonassola y otras.

Bodas de plata—

—El miércoles próximo celebrarán sus bodas de plata matrimoniales el señor José María Mayoraz y señora Amelia Spuler, quienes cuentan con extensas vinculaciones en nuestra sociedad.

Con tal motivo recibirán el saludo de sus allegados y amistades.

—Celebraron hoy sus bodas de plata matrimoniales, el señor César N. Druz y señora Elvira Vionnet. Con tal motivo los citados esposos se vieron cumplimentados por sus allegados y relaciones.

ARTES PLASTICAS—

La casa Meinera acaba de recibir un gran surtido de útiles y colores para su ejecución. San Jerónimo 2330.

S.N.10259v.11 6A

Club de Regatas—

Asume destacados contornos la reunión danzante que se efectúa esta tarde en los salones del Club de Regatas Santa Fe, ofrecida por la comisión directiva, con motivo de la entrega de premios a los ganadores de la fiesta deportiva llevada a cabo recientemente.

Dada la animación que caracteriza a esta reunión que ameniza una orquesta típica y americana, la misma ha de prolongarse durante varias horas más.

Casamientos—

—En la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Catedral Nueva), el 15 del corriente a las 10.30 será bendecido el casamiento de la señorita Marcelina Luisa Cappellini con el señor Domingo Bernardo Franchella; apadrinarán este acto el señor Aquiles Cappellini y la señora Angela Bernasconi de Franchella.

Del acto civil serán testigos los señores Atilio Cappellini y Antonio Gherras.

Después de la ceremonia religiosa, en casa de la novia se efectuará una reunión.

Los nuevos esposos se ausentaron para la Capital Federal.

—El 13 del corriente será bendecido en la iglesia de Nuestra Señora del Rosario (Santo Domingo), el casamiento de la señorita Amelia Rimoldi con el señor Oscar Aleanzi; actuaron como padrinos de esta ceremonia la señora Angela Aleanzi de Solari y el Sr. Sadi René Solari.

En la grata fecha, los nuevos esposos han de verse cumplimentados por sus allegados y relaciones.

Club Juvenilia—

En un ambiente muy animado transcurre en momentos de aparecer esta edición, el baile organizado por las autoridades del club Juvenilia, en obsequio de sus asociados y familias.

La fiesta, que se realiza en la sede social de la entidad, es animada por una orquesta típica y americana.

Enlace Martínez Achenbach - Vanasco

—Dió lugar a una reunión social de interesantes contornos la bendición de los esponsales de la señorita María Eunilda Martínez Achenbach con el Dr. Luis Vanasco, ambos vinculados a conocidos relaciones dos en esta capital y en La Paz (Entre Ríos).



Los nuevos esposos después de bendecida su boda

La ceremonia religiosa efectuada en la iglesia Catedral Metropolitana, estuvo a cargo del Rvdo. Padre Miguel Murchio Vergara.

La novia hizo su entrada al templo del brazo de su hermano y padrino señor Guillermo Martínez Achenbach, ataviada con un hermoso modelo en satín blanco de amplia "traîne", con detalles de azahares en el escote, tocado de tul de ilusión y azahares y en la mano un ramo de flores naturales.

Después de la ceremonia se efectuó un recibo en casa de la familia de la novia del que participaron el señor Leonidas Ferrando y Sra. Raquel Martínez Achenbach, José Caruso y Sra. Amalia Achenbach, Dr. Joaquín Rodríguez y Sra. Angélica Cardona, Dr. Juan B. Depetris y Sra. Carmen Silva, Dr. Antonio Tiscornia y Sra. María Esther Depetris, Gregorio Iturraspe y Sra. María del Carmen Depetris, Dr. Salvador Echegaray y Sra. Emma Garzón, Domingo Capovilla y Sra. Cristina Lannes, José Carmelo Busaniche y Sra. Dora Tejerina Soto, señoras Rosario Achenbach de Martínez, Isabel S. de Vanasco, Cándida Carreras de Ré, Rosa Cardona de Keller, Sara Freyre de Fosero, Elvira Bernasconi de Chiclini Melo, Deodolia Parera de Kennedy, Benigna Rueda de Veguillas, María Yándolo de Martínez, señoritas Zora Martínez Achenbach, Susana y Carmen López Pujato, Marina y Elvira Iturraspe Rodríguez, Beatriz, Hada y Elda Martínez Yándolo, Dora y Nelia Guarrochena Ziemenis, Ketty, Irene y Lía Tettamanti Mai, Obdulia y Haydée Niel Garo, Beatriz Achenbach Puig, María Emilia Caruso Achenbach, Elsa Huri Zavalla Pinasco, Irma e Ivonne Rodríguez Cardona, Tránsito, Carmen y Francisca de la Torre, Sara Fosero Freyre, Victoria Parera Mijno, Sofía Veguillas Rueda, Gloria Cello, Tránsito y Ofelia Silva, Emilia Grilli Tallin, Nidia y María Luisa Depetris Silva y un núcleo de jóvenes.

Entre los obsequios recibidos por los nuevos esposos, figuran los siguientes:

Federico Achenbach y flia., cheque; José Caruso y flia., bandeja de plata; Francisco de la Torre y flia., centro de plata; Dr. Juan B. Depetris y flia., jarras de plata; Dr. Antonio Tiscornia y Sra., centro de plata; las amigas, tapado de piel de nutria; Manuela Funes de Cullen y flia., jarrón de plata y cristal; Rómulo Martínez y flia., lámpara de porcelana; Dr. Luis S. Vanasco, anillo de brillantes; Rosario Achenbach de Martínez, anillo de brillantes; Isabel S. de Vanasco, cheque, necessaire y valija de viaje; Dr. Eduardo Ré Carreras y señora, cheque; Enrique Vanasco, juego de cubiertos de plata; Dr. Juan Carlos Vanasco, cristalería y porcelana; Leonidas Ferrando y señora, cheque; Dr. Enrique Achenbach y señora, cheque; Guillermo Martínez Achenbach, juego de té de porcelana y plata; Dr. Julio César Gaviola, tostador eléctrico; Domingo Capovilla y señora, vaso de cristal; Dr. Daniel de la Torre y señora, ánfora de porcelana "Sevres"; Clementina Vignoli de Casadevant, frasco cristal tirolés; María Teresa Urquiza de Alemán, ensaladera de plata y cristal; Ramón Sellarés y flia., mantequera de plata y cristal; Rosa Saruhbi, imagen sagrada; Dr. Juan de Anitua y flia., centro de plata "Princesa"; Marina Iturraspe Rodríguez, lámpara de fantasía; Enriqueta N. de Arias, cabaret de plata; María Soñero de Tiscornia, canastilla de porcelana; Eugenio Alemán y señora, juego de café de cristal y porcelana; Dr. Joaquín Rodríguez y flia., anillo de zafiros y brillantes; Dr. Angel Poletti y señora, centro de porcelana; Raquel Pont, panera de plata; Eradio Fernández, juego de copas de cristal con bandeja; Sara Freyre de Fosero, florero de cristal y plata; Adriana Landó de Vignale, potiche de porcelana francesa; Emilio Sueyro, ensaladera de cristal y plata; Dr. Ricardo Guarrochena y flia., bizcochera de plata; José Carmelo Busaniche y señora, bizcochera de plata; Cándida Carreras de Ré, tapete de encaje inglés; Victoria Parera, potiche de cristal; Domingo Tettamanti y flia., centro de plata; Dr. Salvador Echegaray y señora, mayólica; Gregorio Iturraspe, centro de plata; Dr. Juan Carlos Rivera, centro de cristal y Darío Migone, mesa de fumar.

Club Ferroviario—

—Con todo éxito se realiza esta tarde en la sede social del Club Ferroviario, el baile organizado por la subcomisión de fiestas de la entidad, en honor de las familias de sus socios.

La fiesta, que se prolongará hasta media noche, es animada por una orquesta típica y americana.

Homenajes—

—Las damas del Patronato del hospital Italiano han resuelto, con motivo de conmemorarse el cincuentenario de la fundación de dicho nosocomio, hacer oficiar una misa el 14 del corriente a las 9, en la capilla del cementerio municipal, en sufragio de las ex presidentas y socias fallecidas; después de la misa se colocarán ofrendas florales ante las tumbas de las ex presidentas, señoras Angela Oberti de Beleno, Emilia Denner de Trucco, Máxima Godoy de Domenicone, Rosa Daró de Da Rocha, Italia Aleanzi de Perelli, Virginia Lobaito de Spedalieri e Irene Cecilia de Tettamanti.

Para estos actos se invita a todas las socias de la institución y allegados y amistades de las extintas damas.



Demostraciones—

En fecha próxima, las amigas de la señorita Lía Sofía Urteta le ofrecerán una demostración con motivo de contraer enlace.

Las adhesiones para este agasajo que consistirá en una misa votiva y entrega de un obsequio y un álbum, pueden manifestarse desde ya, a la señora Carola M. de Fellini, Tel. 31143, y a las señoritas Lilian Palamedi Villaggi, T. 11764 y Aida Astorri, T. 30513.

Necrologías—

—En la necrópolis municipal recibieron sepultura esta mañana poco después de las 10, los restos del señor Antonio Miralles, cuyo fallecimiento ocurrido ayer en esta capital, es causa de pesar entre sus relaciones.

La fúnebre ceremonia dió margen a una sentida manifestación de duelo.

—Con pesar ha sido recibida entre las amistades del Sr. Vicente Matucki, la ingrata noticia de su fallecimiento acaecido hoy en esta ciudad.

Con tal motivo llegan hasta los deudos numerosas expresiones de condolencias, sentimientos que han de exteriorizarse en el acto del sepelio de sus restos a efectuarse mañana a las 16, en el cementerio municipal.

—Dejó de existir hoy en esta ciudad a los 63 años, el señor Abraham Finkelstein. El sepelio de sus restos a realizarse mañana a las 15, en el cementerio Israelita, dará margen a una expresiva manifestación de pesar.

Natalicios—

—En ocasión de celebrar mañana una nueva fecha de su natalicio, la señora María Elena Caffaratti de Gómez Cullen, recibirá por la tarde en su domicilio, los plácemes de sus allegados y amistades de esta sociedad.

—Festejó ayer una nueva fecha de su natalicio, la señora Encarnación Crespo de Recamán Guerra. Con tal motivo recibió en su casa los plácemes de sus allegados y relaciones, originándose una animada reunión.

Participaron de la misma y enviaron saludos, las señoras Josefa Guerra de Recamán, Antonia C. de Crespo, Emma Milesi de Romero, Esther Suter de Bonaventura, María Delia de Olazábal de Larguía, María Antonia Carrasco de Blanco, Lola Candiotti Mosca de Aguirre, Matilde Venturini de Soler, Elena Tomasini de Fernández, Sara Toretta de Araya, Matilde Colombo de Oneto, Rosa C. de Colombo, María Josefa Garassino de Imperiale, Esther Guerra de Recamán, Amalia Mosca de Di Bernardo, Lola González de Tomiatti, María del Carmen Román de Mosca, Virginia Mosca de Arteaga Solá, Elena Colombo de Rico, Belkis Román de Sánchez Guerra, Elsa Storti de Fanton, Rosa Fracola Bernardi de Schiaffino, María Eugenia Martín de Sánchez Sierra, Ana Mosca de Candelia, señoritas Estela García Domenicone, Noemí Recamán Guerra, Nélida y Adelina Colombo, Zulema Larguía de Olazábal, Nelly y María Nuñez, Raquel Colombo, Irene, Ketty y Lía Tettamanti Mai, Susana Di Bernardo Mosca, María Luisa y Ana Venturini, Esther del Huerto Rico Colombo, Ketty Storti, Mercedes Anadón, Adela Crespo Alsina, María Estela Tomasi, Angela e Irma Candelia Mosca, María Guerra y un núcleo de jóvenes.

—La señorita Raquel Argento Puig recibirá mañana el saludo de sus allegados y amistades de esta sociedad, con motivo de celebrar el día de su cumpleaños.

—La señorita Lila Puig Císcar se verá mañana cumplimentada por sus amigas de esta sociedad, en ocasión de festejar una nueva fecha de su natalicio.

—Con motivo de celebrar mañana el día de su cumpleaños la niña Rosa Zulema Estrada, recibirá en casa de sus padres a un grupo de amiguitas, a quienes ofrecerá un chocolate.

Misas—

—Para recordar un nuevo aniversario de la desaparición de la señora Antonia Pujato de López, se rezarán misas a su memoria, mañana a las 8 y 8.30 en la iglesia de Nuestra Señora del Rosario (Santo Domingo).

—En la iglesia Catedral Metropolitana, se dirán misas mañana a las 8, en sufragio del alma del señor Ricardo Calvo, recientemente desaparecido.

Enfermos—

—En la ciudad de Córdoba, guarda cama la señora Milka Esther Santucci de Mayoraz, siendo su estado como el de su hijita Milka Margarita, satisfactorio.

—Mejora la señora Alicia de la Torre Cullen, que se asiste en el hospital de Caridad.

—Mejora la señorita Beatriz Espiño, que se asiste en el sanatorio Castro de la Capital Federal.

—Sigue enferma la niña Matilde Bauer Benet.

Viajeros—

—De Rosario y a Paraná, el Dr. Atanasio Eguiguren.

—De Buenos Aires, el señor Alfredo Bonazzola y su esposa Beatriz Aldao Loza.

—De La Paz (Entre Ríos), los señores Juan Carlos y Enrique Vanasco.

—De Córdoba, el señor Joaquín Larguía.

—De Buenos Aires, el Dr. Lorenzo [illegible].

—De Buenos Aires, el señor Israel Abramovich y su esposa Ana Itala Contini.

Para Buenos Aires, la señorita Carola Stamatti.

CULTO CATOLICO

En honor de San Antonio de Padua—

En la iglesia de Nuestro Padre San Francisco se celebrará pasado mañana el último de los trece martes dedicados a San Antonio de Padua, que auspicia la Sociedad Pan de los Pobres.

El oficio de este día será a intención de la señora Arminda Pandín de Paredes.

Durante los días de mañana, el martes y el miércoles, a las 18.30, habrá en esta iglesia un triduo de preparación en honor del santo; la plática estará a cargo del capellán del ejército, Rvdo. Padre Amancio González Paz.

El día 13, fiesta de San Antonio de Padua, se oficiará a las 10 una solemne misa durante la cual el Rvdo. Padre Paz predicará desde el púlpito.

Los martes de Santo Domingo—

En la iglesia de Nuestra Señora del Rosario se celebrará pasado mañana el octavo de los quince martes dedicados a Santo Domingo de Guzmán, como preparación a su fiesta anual del día 4 de agosto próximo.

La distribución de los cultos, es la siguiente: por la mañana a las 8, misa de comunión, durante la cual se rezará el rosario y preces al santo; por la tarde a las 18, rosario, exposición, ejercicio de los quince martes y bendición con S. D. Majestad.

Fiesta del Beato Gianelli—

Con diversos actos piadosos cuya distribución dimos a conocer en nuestra edición anterior, fué celebrada hoy por la comunidad de las Hermanas del Huerto, la fiesta del Beato Gianelli, fundador de esa orden.

Invitaciones—

—La Pía Asociación de Animas invita a todos sus socios a la misa que en sufragio de sus fieles difuntos hará oficiar mañana a las 8, en la capilla del cementerio municipal.

Abraham Finkelstein (q. e. p. d.) — Falleció el día 9 de junio de 1940. — Su esposa: Lola [illegible]; sus hijos: [illegible] [illegible] ... invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al Cementerio Israelita, mañana lunes a las 15 horas. Favor que agradecerán. Casa mortuoria: Saavedra 2249.

Servicio: Cochería "Santa Fe", de Guadagna y Bosio; 4 de Enero [illegible]. U. T. 15077.

Abraham Finkelstein (q. e. p. d.) — Falleció el día 9 de junio de 1940. — La Sociedad [illegible] invita a sus asociados al sepelio de los restos del ex miembro [illegible] ... lunes 10, a las 15 horas, que se realizará en el Cementerio Israelita. [illegible] Casa mortuoria: Saavedra No. 2249.

Abraham Finkelstein (q. e. p. d.) — Falleció el día 9 de junio de 1940. — El Directorio de la Sociedad [illegible] de Santa Fe S. A., invita a sus asociados a acompañar los restos [illegible] ... al Cementerio Israelita, mañana lunes 10, a las 15 horas. Casa mortuoria: Saavedra No. 2249.

Abraham Finkelstein (q. e. p. d.) — Falleció el día 9 de junio de 1940. — El [illegible] ... de Santa Fe", se hace un deber en invitar a sus miembros [illegible] ... al sepelio de los restos del extinto, [illegible] que se verificará mañana lunes 10, a las 15 horas en el Cementerio Israelita. Favor que agradecerá. Casa mortuoria: Saavedra No. 2249.

† Vicente Matucki (q. e. p. d.) — Falleció el día 9 de junio de 1940. — [illegible] ... invitan a acompañar los restos del extinto al Cementerio Municipal, mañana lunes 10, a las 16 horas. Favor que agradecerán. Casa mortuoria: Chacabuco No. 1948. [illegible]

Servicio: Cochería "Santa Fe", de Guadagna y Bosio; 4 de Enero 2601/03. Teléf. U. T. 15077.

EL LITORAL

CUENTA No. 56 CONCESIÓN No. 518 — TARIFA REDUCIDA

El Club Náutico El Quillá ha cumplido la primera parte de su obra futura

Situado ya en la Isla Martín García tiene espléndidas comodidades, que sin embargo no serán las definitivas

DESDE HACE QUINCE DIAS

NACIÓ en el viejo solar del Sur. Una noche fría, un grupo de hombres de aquellos que han seguido aferrados al terruño, a las calles quietas, silenciosas y hasta oscuras del viejo barrio, sintió la inquietud de moverse, de unirse, formar algo, que no siendo el rancho domingueero, donde se va de caza y pesca, ni el rincón donde se "verdea" mientras se discuten viejos cuentos, fuera el amable hogar donde las horas de actividad deportiva aseguraran un porvenir no sólo para la infancia, sino también para quienes tienen ... de larga distancia. Y fué en el domicilio del doctor Julio Vera Candioti, donde se efectuó aquella memorable reunión. De allí surgió el Club Náutico El Quillá, al que se arropó a la poca ... a la buena voluntad de sus socios, en las márgenes quietas del Sur, a dos o tres pasos del viejo Club de Regatas. Lo rodeaban en verano los infaltables chiquilines del barrio. La bulla de esa infancia, que se inquieta entre las aguas, buscando el fresco. Barcas viejas y desmanteladas que fueron tiradas allí para que tuvieran el último rincón antes de su desaparición definitiva. Y sobre ..., se cobijó en márgenes a las que se llegaba por callecitas ... en tobogán, que serpenteaban ... ranchos...

El club siguió viviendo. Parecía imposible que en el barrio Sur, donde todo era añejo y a veces ... la atmósfera parece de ... siglo, un club se mantuviera... Y florecieron iniciativas y se apuntalaron éxitos. Surgió pronto el primer paso. A fines de febrero del corriente año, el club que no tenía más que un rancho, mucho corazón y mucho amor propio, puesto en sus socios, alentó el raid de Pedro A. Candioti, el raid inolvidable, el que pasarán muchos años y se conservará intacto en cuantos han tenido la suerte de seguirlo. De noche, cuando el "Sol Argentino" iba por los canales de nuestra tierra generosa, siguiendo el capricho deambular del Paraná soberbio, se veía allá en lo alto del mástil flamear la bandera del club... del club que estaba presente, pero que apenas tenía un rincón donde cobijar a sus hombres... Y todo fué así historia sencilla de esfuerzo que no encontró nunca fin, que no lo tendrá, que se acunará siempre en aquel pasado modesto para desplantar en amplias mejoras, en nuevas etapas.

Una de ellas ha sido comenzada hace quince días. El club tuvo que abandonar el primer predio. La piqueta que tiró abajo aquella lonja donde la vieja chapa esmaltada, que alguna vez cuidó Gismani, el mismo que se fué a pie a Santiago de Chile y llegó, aquella piqueta que derrumbó el último símbolo del avanzar del Regatas Santa Fe, amenazó sus flancos de barro. Y los socios del club, sin esperar más, sin necesidad de ... denunciaciones, ni intimaciones policiales alzaron sus "reales", los escasos medios que tenían y se fueron. Quiso la suerte, la buena voluntad, que existe también en los grandes, de que el gobierno les señalara el lugar que han de ocupar dentro del Gran Parque del Sur. Y se han trasladado a la Isla Martín García, frente mismo al Quillá, como escolla de la ciudad. Río por medio. Allí no era cosa de volver a amasar adobe, confeccionar otra vez el atuendo modesto, el poncho blanco de cal que recubriría las paredes. Y la inteligencia de sus dirigentes, la actividad de todos, puso manos a la habilidad. Desde hace poco el Club Náutico El Quillá tiene casa nueva. De madera, con un mástil donde flamea ahora la bandera azul y oro, pero en solar propio. Allí a la vera del río, que de seguro a muchos les hará surgir las remembranzas de tantos raids inolvidables del "San Pedro del Agua"... Una casilla de madera, amplia y cómoda, levantada sobre pilotes de quebrachos situados a un metro veinte del nivel normal de las aguas, asegura la perenne vida del club. Sitio fácil de acceso donde en el futuro aparecerán las embarcaciones, los remeros, los dobles par, toda la vida inquieta del club que se entrevió, aquella noche en que surgió a la vida deportiva el "Náutico El Quillá"... Desde hace quince días espléndidas comodidades reemplazan al primitivo rancho que cariñosamente se trabajó para obtenerlo. La primera etapa está cumplida. Otras han de venir después...

—o—

POR el expediente 00537 iniciado en 1935, se trataban de obtener mejoras ante el Gobierno de la Provincia para que el Club Náutico El Quillá, contara con todos los medios necesarios para la práctica activa de los deportes de su rama. El expediente siguió el largo proceso de la cumplicación gubernativa y llegó por fin el momento en que se espera su liquidación favorable, cuando surgió el Parque del Sur.

Quedó todo aquello perdido, todo aquel trabajo quedó trunco, pero ahora surge otra vez la esperanza. Si tanto ha hecho solo, con sus propios medios el club del Sur, típico representante junto a Kimberley, de lo que anhela esa juventud, que no puede separarse cuando se analice su acción ¿Qué no podrá esperarse, cuando comprendiendo todo lo gestado sin más recursos que los propios se le dan los medios para seguir adelante?

Los necesita el Club Náutico El Quillá, porque frente a él está esa infancia del viejo barrio santafesino, en la que no solamente se presenta el problema del deporte, sino el de la nutrición y el de la educación. Muchas obras podría alentar, las tienen proyectadas los hombres dirigentes del club del esfuerzo continuo, que es este, pero necesitan también un apoyo. Una ayuda valedera, que no puede tardar en concretarse...

—o—

MIENTRAS tanto el club surge en una etapa nueva de su actividad. Ya tiene casilla amplia y cómoda. Sus mismos dirigentes nos lo dicen con satisfacción:

—Tenemos una casilla cómoda, amplias dependencias y un mástil donde vamos izadas las banderas de nuestra patria y de nuestro club en ese rinconcito que con tanto cariño llevamos adelante.

Y no es sentimentalismo falso el que sustentan... Ellos harán obra. Silenciosa obra y silenciosa acción, pero irán demostrando que lo que vale es la iniciativa bien orientada, tenazmente dirigida. Aquella que no encuentra escollos invencibles... Y el club no los encontró nunca. Ni aun cuando en el momento más azaroso Pedro A. Candioti iba hacia una nueva empresa y era necesario iniciar el raid... Fué entonces cuando el Club Náutico inició su cruzada y la llevó adelante y fué también cuando señaló de qué temple, de qué voluntad eran sus hombres. Dirigentes que guiaron desde el "bichero" a Pedro por el Canal Arias, como el Dr. Haschmann, sin probar bocado con una herida en un pie y con fiebre... Como Manuel Vera Candioti, que estaba en vela cuidando a todos, como el Dr. Julio Vera Candioti que asomaba en toda la costa a cualquier momento. Como aquellos que en los puestos de nadadores, remeros, hombres de a bordo, cumplieron su misión y no reclamaron nada ni sus nombres siquiera en la crónica periodística para que se conociera por lo menos su contribución.

Así son esos hombres modestos, lo que alientan el progresivo aumento de capacidad del club del esfuerzo que no conoce tregua... La etapa iniciada, es una de tantas. Pasará el tiempo y se verán alzar nuevas obras. La inquietud del grupo fundador estará allí presente. Como lo estuvo siempre, cada vez que había que enfrentar algún obstáculo para vencerlo y seguir camino hacia un mañana mejor...!

Fué aprobada la carrera de San Justo

LA DEPORTIVA ACEPTO LA MISMA FELICITANDO A LOS ORGANIZADORES

SAN JUSTO, 1 (Corresponsal). — En el día de hoy ha llegado a los organizadores del "Circuito San Justo", la nota contestación de la Comisión Deportiva Automovilista, por la que se comunica que esa entidad acepta el control de la prueba automovilística programada en esta localidad para los días 3 y 4 de agosto venidero. Asimismo la Deportiva felicita a los organizadores y acepta la fórmula de porcentaje por la que se regirá el certamen.

No se fué a Paraná

La lluvia malogró nuevamente el certamen proyectado

El mal estado del tiempo que arreció ayer con la lluvia que se dejó sentir durante todo el día, impidió que pudieran viajar a Paraná, donde debían intervenir en el certamen de ... que había programado la Federación Entrerriana los jugadores santafesinos.

Según noticias el torneo fué suspendido para una oportunidad mejor, que oportunamente será señalada por la Federación organizadora.

Amistoso suspendido

Debido al mal tiempo, el match que debieron realizar ayer las segundas divisiones de Casa Cassini y Café Tokio ha quedado suspendido hasta el sábado próximo.

El match se realizará en el field de Sportivo Candioti.

Otra prueba en el circuito Interlagos de San Pablo, Brasil

Se efectuaría en el mes de julio y se invitaría a seis volantes argentinos

Una noticia interesante, que nos llega, nos anuncia que las autoridades de la S. A. del Circuito Interlagos de San Pablo, Brasil, están organizando todo lo relacionado con una nueva carrera la que se efectuaría en el transcurso del próximo mes de julio del corriente año. A estar a esos mismos informes se invitarían a participar en esa carrera, donde concurrirán los ases del automovilismo de Brasil, a seis volantes argentinos, los que oportunamente serán señalados por la Comisión Deportiva Automovilística de nuestro país.

La noticia es interesante, sobre todo, por que en esta oportunidad los volantes nacionales llevarán más chance y la justa adquirirá contornos extraordinarios.

En posesión del dato que comentamos hemos solicitado detalles a Río de Janeiro, los que oportunamente, apenas lleguen serán dados a conocer por intermedio de estas columnas.

Cosas risibles al margen del automovilismo entre las pruebas de la mecánica

Habíamos ido a Mendoza para recordar otra vez, en vísperas del Circuito El Plumerillo, la emoción del año anterior en que el triunfo acompañó a Rodolfo Martini. Faltaba él, pero en el grupo había nuevas ansias... Por los caminos de San Luis y Mendoza en aquella madrugada, Meneghetti y Virgilio mientras conducían en camión los dos coches de carrera, iban porfiando... Durante la noche anterior, rodeado de sombras, entre los cerros puntanos se había guiado el paso del camión en la entrada a la ciudad de Pringles... Asomaban los camiones, delante del "carro" santafesino, cargados de uva. Y los ojos se iban detrás de tantos racimos. A la distancia asemejaban piedras diversas amontonadas en las tablas, que eran conducidas quién sabe a qué ... obras...

Virgilio porfiaba:

—Si son piedras, cascotes...

Y Meneghetti aseguraba:

—Es uva...

Y cuando el camión se acercó al otro vehículo conductor, antes de que el popular volante local pudiera hablar, Virgilio en el colmo de la seriedad, comenzó a decirle:

—No te decía que eran uvas... No ves que no son piedras...!

Virgilio es el campeón de las cosas raras. Cierta vez, en ocasión de inaugurarse en Casilda el monolito que se alzó en memoria de Carlos Zatuszek, vino al hotel donde se hospedaban los santafesinos, los buscó a estos y entre el sofoco producido por su "descubrimiento" y su carrera, les dijo a boca de jarro:

—Muchachos... hoy inauguran el "manolito"...

Y desde entonces, cada vez que Plácido Ruiz lo veía lo bautizaba:

—Adiós... Manolito...!

—o—

Virgilio tiene una quinta en el camino a Rincón. Cuando lo supieron los muchachos amigos de inmediato idearon chistes para el buen amigo. Y apenas apareció en el taller de Ochoteco no faltó quien contara:

—Resulta que Virgilio compró la quinta. Un domingo fué a verla y no la encontró. Desesperado fué a quejarse diciendo que se la habían hurtado. Y cuando la autoridad policial concurrió la quinta estaba... pero estaba anegada...

—o—

En los "rondines" de cada prueba, entre charla y charla, entre tanta pasión contenida, es cuando más se aprieta la amistad y cuando también más firmes surgen los afectos. Allá los pocos que han venido desde la ciudad lejana, como comprendiendo que deben estar unidos, se encargan de formar los círculos afectivos. Así salíamos en la mañanita cargada todavía de sombras, en que se iban a disputar las eliminatorias de Mendoza. La Comisión había dispuesto que a las 6 de la mañana debían estar los coches en el Circuito. Y hacia allá se fué con la esperanza de poder observar algo en la pista del Plumerillo.

Mientras se hacía tiempo a que la luz apareciera plena y diera la oportunidad de disputar la eliminatoria, se hizo un grupo. No faltó Testaferri, el mismo que batalla ahora en procura de que San Justo tenga su prueba anual de automovilismo, Sottini, Sufritti, Virgilio. La charla se hizo intensa. De pronto apareció Juan Carlos Guzzi del Automóvil Club Argentino. Venía entumecido. Desde las 5 que guardaba en el circuito a los corredores. Y acercándose al grupo dijo:

—Que frío...! En aquel rincón, del circuito me helaba...

Y no pudiendo contenerse alguien le dijo:

—Me extraña que te estés helando "en un rincón de Mendoza"...

—o—

En una carrera de regularidad que hace tiempo se realizó en esta ciudad, no faltó la nota humorística. Uno de los actores de la misma ha desaparecido ya, camino a aquel rincón que alguna vez todos seguiremos. Lo pusieron de control en el último paso. Conjuntamente con él había otro volante que hace poco se retiró de la actividad y un veterano corredor que en sus buenos tiempos supo estar al lado de Paris Gianini. Los tres debían atender las planillas y el cronómetro. Se situaron en una esquina, para que los competidores no los vieran, al lado de un viejo balcón. De pronto, las persianas se abrieron y aparecieron varias señoritas. Los cronometristas y controles, se olvidaron de su función. Comenzaron a hablar con las niñas y mientras tanto los coches iban pasando. Tomaban tiempos de vez en cuando, pero atendían más a las damas que a los coches y al final ocurrió, que terminada la carrera, reunidos todos los dirigentes, faltaban los controles. No aparecían. En última instancia se les fué a buscar... Y cuando trajeron las planillas no apareció un coche. No había pasado por ese control, pero sin embargo había llegado al punto terminal de la carrera. Fué anulado... Pero fué también por culpa de aquel balcón y aquellas niñas que no estuvo ese corredor entre los primeros clasificados...!

—o—

Lo mejor fué la vez que la Filial organizaba el arribo del Gran Premio de 1939. Se buscaron deportistas capaces de atender los puestos de llegadas. Los que debían actuar en el Parque cerrado, los que tendrían que ir en las balsas custodiando los coches. Los que tendrían a su vez que atender la llegada etc.

Hubo sesiones diarias, periódicas, para todo ese trabajo. Se reunieron a los más capaces. Y después de tanto trabajo, de tanto trajín... vinieron de Buenos Aires los empleados del Automóvil Club Argentino y tomaron bajo su control toda la tarea, anulando el esfuerzo de los que se sacrificaron...

—o—

Los del Opendor Club son impagables. Son muchachos que no admiten ventajas. Viajaron hace poco a Chile el Dr. Santucci presidente eterno de la entidad, Capparelli que no le va en zaga en ocurrencias raras y Pedro Pablo Orsi. Y cuando llegaron a la capital chilena resolvieron y lo hicieron irse cada cual a un hotel distinto para "estar en mejor compañía"...

El futuro local del Aero Club Santa Fe

En nuestra edición de ayer hemos informado ampliamente la observación de la resolución No. 149 que el Departamento Ejecutivo Municipal ha devuelto al Concejo Deliberante con motivo de haber acordado este el lote No. 3 de la Granja Municipal para el Aero Club Santa Fe, a los efectos de que esa institución levantara allí sus futuras grandes instalaciones.

Sin apartarnos de lo que la municipalidad cree que es su deber defender, insistiremos en el punto inicial de la campaña que iniciaron los deportistas locales, y es la necesidad de que al Aero Club Santa Fe, se le den los medios para el triunfo de su iniciativa y de su definitivo afincamiento. Si lógico resulta no dañar los intereses de la Municipalidad, también lógico es pensar en una acción que vaya a beneficiar a quienes alientan el crecimiento de una actividad, que no sólo debe mirarse bajo la faz deportiva, sino también social y cultural. La aviación civil ha desarrollado ampliamente en otros ambientes. Le presta su tácita colaboración las autoridades militares del país, son centros que en un momento dado pueden convertirse en defensas de esas zonas y son también medios modernos que tienden positivas y hacen obra positiva. El Aero Club Santa Fe, es la expresión de la incorporación a nuestro ambiente de una actividad necesaria, útil y destacada. Si los terrenos que se le iban a acordar no son los que convienen a los intereses de la Municipalidad bueno es encontrar la manera, dentro de la lógica y la temperancia, de brindar a esa institución los medios para su surgimiento.

La obra realizada, con medios escasos por los dirigentes del Aero Club Santa Fe, hasta el presente es digna de señalarse. Contribuyeron a la misma, deportistas entusiastas, que son dignos de estímulo. La creación del Aero Club Santa Fe, en un ambiente como el de Santa Fe, rodeado de ríos, abierto en mil caminos hacia el interior del país, significa una obra positiva.

Un apoyo valedero, debe prestarse a esa entidad. Va a ocurrir al final de cuentas lo que se observa con el Automóvil Club Argentino Filial Santa Fe. Solicitaron la Avenida Argentina y le manifestaron que no existían razones para otorgarla, el pedido de que se concediera entonces la Avenida Alem, tampoco fué factible. Finalmente el Automóvil Club buscó terrenos cercanos a la ciudad, pidiendo 40 hectáreas de la Granja Municipal y su pedido, no mereció sanción quedando encarpetado entre las resoluciones que esperan que alguna vez sean atendidas en aquella oficina, donde se encuentra...

Debe primar en este sentido, un movimiento de comprensión y de valer. La demostración de que se desea cooperar en empresa útil para la ciudad, pues la aviación puede tener su función importante comercial y de defensa nacional.

Si los terrenos que se han pedido por lógicas razones no pueden acordarse deben ahora buscarse los motivos que se dén para alentar nuevas esperanzas. El Aero Club Santa Fe debe subsistir y merece ser apoyado en su obra. Queda abierta nueva oportunidad que se brinde y que no puede tardar en concretarse.

TRIPTICOS DE REMINISCENCIAS ::

MOTIVOS DE LA LLUVIA...

EL BARQUITO

GOTEA lentamente. La lluvia salpica las piedras de la calle. Relucе el viejo adoquín y por sus resquicios cuadrangulares corre tenue, casi imperceptiblemente el chorro de agua, rumbo hacia el cordón, por donde se ensancha el caudal líquido. La calle está desierta y en sus bocas, las aguas forman un piélago enorme, al que agita la garúa o el paso rápido del automóvil en marcha. Los árboles semejan paraguas gigantescos que fueran desglosando en gotas la masa líquida que tienen en sus copas. Las aceras sin gentes muestran el multicolor de sus baldosas. En el viejo barrio se ha suspendido la actividad. Escasos zaguanes mantienen abiertas sus puertas. Y en alguno de ellos, uno o dos niños, miran con ojos tristes, hacia afuera y hacia arriba de tanto en tanto, como buscando el motivo anunciador o pregonero de la próxima terminación de la lluvia...

Uno o dos a lo sumo, se asoman allí para mirar el marco callado de la calle. En sus manos, tiene uno, un barquichuelo hecho de papel de diario. Lo apretuja, mientras surgen las formas. La airosa vela, sus bordas... Y cuando ya está listo, mirando por última vez hacia todos lados para comprobar que nadie ha de advertir su travesura, salta rápido a la acera, se acerca al cordón y allí desliza dándole el último impulso el motivo de su trajín, de instantes antes. El barquito apenas si se mueve, por que si bien corre el agua, aquellas gotas que salpican, mojan su arboladura, empapan su proa y quitan solidez a su "maderamen" y escasos centímetros más adelante, se derrumba, convertido en una masa de papel que ya más blanda, arrastran las aguas hacia aquel "océano" inmenso que se ha formado en la bocacalle...

Tedio y gris, forman el ambiente de esta tarde que ha caído sobre el barrio. Quietud y reposo. Todo es silencio. Dos niños allí, en un zaguán cualquiera miran al cielo como implorando que cese el agua. La lluvia, que ha impedido sus juegos diarios. La ronda de trajín en torno a la pelota de trapo. La elevación del barrilete desde el baldío cercano, donde el ombú, brilla más bajo el "celofán" del agua...

Quietud que no se puede pedir a los niños, hechos a la movilidad constante, a la bulla, a las corridas... Sorprendidos allí, miran al cielo con ojos tristes, arrebujados en sus ropas de abrigo... Ni el barquito de papel, anda, en medio de esa corriente; lo hunden las gotas de lluvia apenas intenta su avance... Y hay en los ojos de los chiquilines como una imploración de que cese esa llovizna que todo lo enturbia...!

LOS ZANCOS

SE arremangan los pantalones. Quedan ocultas las zapatillas en cualquier rincón, donde no les dé el agua. Y saltan ágiles a chapalear en medio de la calle, en las lagunas que se forman, apenas ha cesado un poco o amengua la intemperancia de la llovizna... Gozan los pibes en ese retazo de agua a la que el barro le ha dado tonalidad opaca. Y mientras juegan avizoran hacia las casas, por donde de pronto puede aparecer la mamá enojada, que ha de poner fin a tanta jarana...

Gritan y gesticulan. Risas plenas de optimismo. A pesar del frío, están allí gozando. Han podido escapar de sus casas y meterse en el agua, sin que nadie los viera. Alguien, tal vez el más osado del grupo, ha sacado un rústico cajón — puente modesto para eludir un pozo de agua — y lo arrastra como un barco carguero en medio de las risas... Lo impulsa y lo larga y después desde allá otros lo sacan y vuelven a recomponer el mismo avanzar de aquella embarcación improvisada...

No hay tráfico en la calle. Apenas si se sienten los ruidos de los autos por otras cuadras... Alguien asoma con unos zancos e intenta avanzar donde las aguas son más compactas... Hasta que en lo mejor de su ..., intempestivamente se derrumban sus ansias y el remojón abre otra vez las risas en todas las caras.

Varios corren y se apropian de los zancos. Hay puja y pelea y dos logran tomarlos. Cada uno de por sí nada podrá hacer, pero el zanco es un trofeo de batalla. Escapan. El grupo de inquietudes también se desbanda, los que llevan los zancos toman la delantera, el grupo, chapaleando agua, va en pos, en busca de despojar de aquellos trofeos a los audaces... Todo es bullicio, la calle quieta, ha tomado de pronto su fisonomía habitual. Y arremeten los chicos en su puja y en sus locas carreras como buscando de desahogar tanta inquietud interior. Hasta que de pronto, sin sospecharlo, de alguna casa, aparece una señora y su grito, que se extiende en el eco y se va dilatando con fuerza, llama con fuerza a Miguelito, el que primero cayó y que ahora persigue a los otros en busca de sus zancos...

Como si el grito hubiera sido una orden, el grupo toma en todas direcciones. Quedan los zancos en medio de la calle. Y ni Miguelito atina a tomarlos, tan presto atiende a la madre que ya con sus ojos fustiga su travesura...

Poco después, de todo aquello, sólo quedan los dos palos en medio de la calle suburbana. Perdidos trofeos de un momento de audacia...!

EL MUÑECO

MIENTRAS llueve todo es quietud y silencio. Pero en otro zaguán varias niñitas, coquetas en sus cortos años, inquietas en sus trajines, también miran caer las tenues gotas, que todo empapan. Una de ellas esgrime una diminuta escoba de juguete y cada vez que salpican las gotas el umbral, sacude el manojo de escobillas presta a evitar la humedad. Tarea vana, de la que pronto se repone. Entonces alguna, que no puede estarse allí de brazos cruzados, hace la propuesta anhelada. Jugarán a las muñecas... Y aparecen los rostros despintados de varias de ellas, entre los abultados trapos que son los vestidos... Aparecen uno o dos "malcriados", a los que el ardor del juego ha quitado su integridad... Dos de las niñas, acunan a los bebes. Dos son las "visitas". Y rápidamente el zaguán cobra vida. Están allí las hacendosas futuras mamitas jugando con lo que luego en la vida será tarea diaria. Hay en las niñas la seriedad del juego. Todo se hace como si fuera verdad. Los bebés son amorosamente llevados. Una tras otros juguetes. Asoman "ropas" — trapos de mil colores — que prolijamente fueron colocados en una vieja caja de cartón. Y comienza el juego de "las mamitas" y "las visitas", de los besos y de los cuentos, que imitan lo visto dentro de sus casas...

Hasta que una de ellas, comprueba que a su "niño" le han sacado sus trapos. Y comienza la puja. El grito de que sí y de que nó. Del "que era mío" y del que "no era tuyo". De que le pertenecía y de que no lo había tomado. La seriedad de grupo se ha perdido. El juego queda trunco. Intervienen las otras y alientan a las que porfían, alguien olvida su viejo muñeco que a poco de la casa presto se adueña y comienza a zarandearlo. Caen los vestidos del muñeco; se descompagina su apostura y su atuendo y como sigue la porfía, continúa también el desparramo de trapos, que el perro sigue con sistemático ensañamiento...

De pronto un grito corta impetuosamente toda pelea. La dueña del bebé ha descubierto el hurto y ha comprobado la audacia del can insensible. Y comienza la lucha por sacarle el muñeco, mientras el perro, prietas su mandíbula, tira a su vez queriendo mantener y llevarse a lugar más calmo su conquista...

Continúa el forcejeo hasta que la llorosa niña logra quedarse con el muñeco y el perro también, por que se lleva rumbo a la calle la cabeza del bebé, sin que nadie lo alcance... El llanto, ... Gime a niña por la "herida del bebé"... Afuera la lluvia arrecia. En el zaguán hay un silencio absoluto que sólo alteran el llanto de la "mamita" que se quedó sin muñeco... Y un juguete descabezado está en el zaguán como pidiendo venganza...!

Las escuelas fueron cuna...

El fútbol en nuestro país tuvo su origen en escuelas nacionales y extranjeras

También en el Uruguay, el primer paso fué dado en establecimiento educacional

"LA HIGH'S SCHOOL"

Las escuelas fueron cuna del fútbol en nuestro país y en el Uruguay, también. Hemos señalado ya que en la República Argentina tuvo su origen en establecimientos educacionales. En Buenos Aires, en la English High's School dirigida por Mister Alejandro Watson Hutton, padre del que fuera brillante jugador; en Rosario, en la Escuela Inglesa dirigida por Mister Newell y en el Uruguay, también en la English High's School, a cargo de Henry Castle Ayre.

Se recordará que en Santa Fe, también, los primeros pasos del fútbol lo dieron los alumnos de la que fuera Escuela Provincial de Maestros, dirigidos por el profesor don Agenor Albornoz.

Las referencias sobre este particular indican que los partidos iniciales se llevaron a cabo en el Campito, en la Plaza Santa Coloma, situada entonces frente a lo que hoy es Hospital de Caridad y en el terreno adjunto a la Escuela, más al centro de la ciudad. Alguna vez relatamos hechos y sucesos de la época y hemos de volver sobre el particular, porque es interesante.

Que el fútbol en nuestro país y en el Uruguay tuviera su origen en institutos de enseñanza dirigidos por ingleses, es algo lógico. Ellos traían de su patria lejana la afición al deporte y entendieron que sus beneficios se extenderían a los alumnos. Pero no hay que olvidar que en escuelas "criollas" se rindió culto al fútbol en su fase inicial.

La mencionada Escuela Provincial de Maestros, en Santa Fe y el Colegio Nacional de Corrientes en 1885, significaron la semilla que luego fructificara. En lo que se refiere a nuestro medio, en la tarea estamos de reconstruir aquellas épocas hoy perdidas en la distancia.

Por ahora, sigamos con el fútbol en el Uruguay. Los partidos primeros se jugaron en Punta Carretas. El que fuera famoso club Albión lo constituyeron educandos de la English High's School; sostuvo Albión una serie de encuentros con team argentinos de la época, entre ellos Lobos, Belgrano y Lomas. En el club Albión seguían predominando los elementos británicos, cuando en 1899 surgió una entidad "criolla", el "Club Nacional de Fútbol".

Los fundadores de Nacional se habían retirado de Albión y tuvo entre sus gestores, al doctor Atilio Narancio que, en ocasión de la primera conquista de un título mundial —en Amberes— se le llamó el "padre de la victoria". El doctor Narancio continúa en las filas del club.

Otro grupo de socios de Albión fundó a Wanderers. Y desde entonces comenzó la gran época del fútbol uruguayo, con la participación de Peñarol. La tradición del popular deporte en el Uruguay corresponde a Peñarol y a Nacional, que aún ahora continúan expresando lo mejor del ambiente. Jugadores extraordinarios que no caben en una enumeración apresurada, pero que podría señalar, entre otros, a Saporiti, a Benincasa, a los hermanos Carlos y Héctor Scarone y, en lo que se refiere a líneas delanteras, a una que vimos actuar en Rosario, compuesta por Módena, Zacal, Pendibene, Scarone C. y Romano.